

BẢN TIN

ĐỐI NGOẠI

BÌNH ĐỊNH

BINH DINH BULLETIN

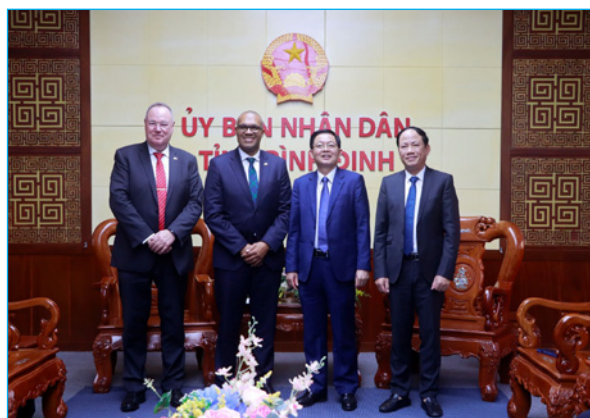


SỐ
38

MỘT SỐ HÌNH ẢNH SỰ KIỆN ĐỐI NGOẠI NỔI BẬT TỈNH BÌNH ĐỊNH QUÝ I NĂM 2025



Hội nghị xúc tiến đầu tư tỉnh Bình Định năm 2025



Bí thư Tỉnh ủy Hồ Quốc Dũng và Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn tiếp ông Heiko Wuttke, Tân Chủ tịch Tập đoàn PNE (Đức)



Ông Kanat Tumysh, Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Kazakhstan tại Việt Nam phát biểu tại Diễn đàn Khởi nghiệp Sáng tạo Quốc gia lần thứ 6 - Bình Định 2025



Quang cảnh Diễn đàn Khởi nghiệp Sáng tạo Quốc gia lần thứ 6 - Bình Định 2025



Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Tự Công Hoàng tiếp ông Som Bouttakoun - Phó Tỉnh trưởng tỉnh Champasak (Lào) thăm và chúc Tết nhân dịp Tết Nguyên đán Ất Ty 2025



Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn tiếp ông Kato Hirosuke - Chủ tịch Hội nghị Nhật - Việt thành phố Sakai (Nhật Bản) và đại diện Công ty TOYO ITEC VIETNAM

CHỊU TRÁCH NHIỆM XUẤT BẢN

NGUYỄN THÁI BÌNH

Giám đốc

Sở Ngoại vụ tỉnh Bình Định

Director

Binh Dinh Department of Foreign Affairs

BAN BIÊN TẬP

Trưởng ban

NGUYỄN THÁI BÌNH

Phó Trưởng ban

VÕ ĐÌNH KHA

Ủy viên

VŨ THỊ NÔ EN

NGUYỄN ĐỨC THẮNG

NGUYỄN THỊ THU HIỀN

NGUYỄN THỊ NGỌC DIỆP

ĐẶNG VĂN QUẢNG

ĐOÀN THỊ NHẬT HẰNG

CƠ QUAN THỰC HIỆN:

SỞ NGOẠI VỤ TỈNH BÌNH ĐỊNH

59-61 Lê Hồng Phong, Quy Nhơn, Bình Định

ĐT: (+84) 2563814344; Fax: (+84) 2563814379

Website: <http://songoaivu.binhdinhh.gov.vn>

IMPLEMENTING AGENCY:

BINH DINH DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

59-61 Le Hong Phong street, Quy Nhon, Binh Dinh

Tel: (+84) 2563814344; Fax: (+84) 2563814379

Website: <http://songoaivu.binhdinhh.gov.vn>



Ảnh bìa 1:

Lễ Kỷ niệm 50 năm Ngày giải phóng tỉnh Bình Định

Commemoration of the 50th Anniversary of the Liberation of Binh Dinh Province

Ảnh: Nguyễn Dũng

✎ Giấy phép xuất bản số: 01/GP-XBBT do Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch Bình Định cấp ngày 12/3/2025.

✎ In 375 quyển khổ 19 x 27 cm, 52 trang tại Công ty In Nhân Dân Bình Định, 339 - 341 Trần Hưng Đạo - TP. Quy Nhơn, ĐT: 0256 3822810 - 3811326. In xong và nộp lưu chiểu tháng 4/2025.

MỤC LỤC

Contents

TIN ĐỐI NGOẠI

✎ Thủ tướng Chính phủ Phạm Minh Chính thăm và làm việc tại tỉnh Bình Định	2
✎ Bình Định tổ chức Hội nghị xúc tiến đầu tư năm 2025	4
✎ <i>Binh Dinh organizes Investment Promotion Conference in 2025</i>	5
✎ Bình Định chuẩn bị tổ chức Giải đua vô địch thế giới thuyền máy nhà nghề lần thứ 2	7
✎ <i>Binh Dinh to host the 2nd Professional Powerboat World Championship</i>	8
✎ Hội chợ Quốc tế hàng phong cách ngoài trời năm 2025 (Q-FAIR 2025)	9
✎ <i>International Outdoor Lifestyle Fair 2025 (Q-FAIR 2025)</i>	10
✎ Tập đoàn Syre (Thụy Điển) đề xuất đầu tư Dự án Tổ hợp tái chế sợi Polyester tại tỉnh Bình Định	11
✎ <i>Syre Group (Sweden) proposes to invest the Polyester Fiber Recycling Complex Project in Binh Dinh Province</i>	12
✎ Hợp tác đầu tư xây dựng Nhà máy dược phẩm chất lượng cao tại tỉnh Bình Định	13
✎ <i>Cooperation in building a high-quality pharmaceutical factory in Binh Dinh province</i>	14
✎ Hội nghị tổng kết công tác đối ngoại năm 2024 và triển khai nhiệm vụ năm 2025	15
✎ Phòng Thương mại và Đầu tư Tổng Lãnh sự quán Anh tại thành phố Hồ Chí Minh thăm, làm việc tại Bình Định	17
✎ <i>British Consulate General Trade and Investment team in Ho Chi Minh City visit Binh Dinh</i>	18
✎ Một số quy định mới về thời hạn thị thực nhập cảnh vào Hoa Kỳ và Vương quốc Anh	20
✎ <i>New Regulations on Visa Validity for Entry into the USA and the UK</i>	21
✎ Hội nghị tổng kết công tác phi chính phủ nước ngoài trên địa bàn tỉnh Bình Định năm 2024	22
✎ Hội nghị công chức, người lao động Sở Ngoại vụ tỉnh Bình Định năm 2025	23

BÀI VIẾT

✎ Những đóng góp của Đối ngoại Bình Định trong chặng đường 2021 - 2025	25
✎ Bình Định tiếp tục đẩy mạnh hợp tác đối tác Pháp	28
✎ <i>Binh Dinh strengthens cooperation with French partners</i>	30
✎ Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại thành phố Sakai, cầu nối quan trọng thúc đẩy mở rộng hợp tác với các đối tác Nhật Bản	32
✎ <i>Japan - Vietnam Friendship Association in Sakai City, an important bridge to promote Binh Dinh's cooperation with Japanese partners</i>	33
✎ Những nội dung cơ bản về kế hoạch thông tin đối ngoại tỉnh Bình Định năm 2025	35
✎ <i>Basic contents of Binh Dinh province's foreign information plan in 2025</i>	36
✎ Công tác đào tạo nguồn nhân lực các tỉnh Nam Lào tại tỉnh Bình Định	38
✎ <i>Training human resources for Southern provinces of Laos in Binh Dinh province</i>	39
✎ Kết quả phối hợp giữa Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và Sở Ngoại vụ Bình Định trong năm 2024	41
✎ Hỗ trợ ngư dân địa phương và người nước ngoài gặp nạn trên địa bàn tỉnh Bình Định	43
✎ <i>Supporting Local Fishermen and Foreigners in Distress in Binh Dinh Province</i>	45
✎ Những dự án, phi dự án phi chính phủ nước ngoài tiêu biểu trên địa bàn tỉnh đã triển khai trong năm 2024	46
✎ <i>Typical foreign non-government projects and non-projects implemented in the province in 2024</i>	47

Phạm vi phát hành: Các cơ quan, đơn vị, địa phương, doanh nghiệp trong tỉnh; cơ quan ngoại vụ các tỉnh, thành phố; các đơn vị thuộc Trung ương và Bộ Ngoại giao; các tổ chức quốc tế tại Việt Nam; các cơ quan đại diện ngoại giao trong và ngoài nước và đối tác nước ngoài có quan hệ hợp tác với tỉnh.

Thủ tướng Chính phủ

Phạm Minh Chính

thăm và làm việc tại tỉnh Bình Định

■ Nguyễn Thái Bình
Giám đốc Sở Ngoại vụ tỉnh Bình Định



Quang cảnh
Đoàn công tác
của Thủ tướng
Chính phủ Phạm
Minh Chính làm
việc với lãnh đạo
tỉnh Bình Định

Nhân chuyến công tác tại tỉnh Bình Định, chiều tối ngày 22/3/2025, Thủ tướng Chính phủ Phạm Minh Chính và đại diện lãnh đạo một số Bộ ngành Trung ương đã có buổi làm việc với Lãnh đạo tỉnh. Tham dự buổi làm việc, về phía tỉnh Bình Định có đồng chí Hồ Quốc Dũng, Ủy viên BCH Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh; Phạm Anh Tuấn, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh cùng các đồng chí trong Ban Thường vụ Tỉnh ủy, lãnh đạo các sở, ban ngành của tỉnh.

Thay mặt Lãnh đạo tỉnh Bình Định, đồng chí Phạm Anh Tuấn, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh báo cáo với Thủ tướng Chính phủ và Đoàn công tác Trung ương: Năm 2024, Đảng bộ, Chính quyền và nhân dân trong tỉnh đã đoàn kết, nỗ lực cố gắng, chủ động triển khai thực hiện nghiêm túc chủ trương, đường lối của Đảng, pháp luật của Nhà nước và các

ng nghị quyết, kết luận của Trung ương nên kinh tế - xã hội của tỉnh đã đạt được kết quả khá toàn diện. Cụ thể, tỉnh đã hoàn thành vượt mức 20/21 chỉ tiêu kế hoạch của HĐND tỉnh đề ra. Tổng sản phẩm địa phương (GRDP) tăng **7,78%**, quy mô nền kinh tế của tỉnh đạt **130.800** tỷ đồng, xếp vị trí thứ **25/63** tỉnh, thành trong cả nước, đứng thứ **5/14** tỉnh, thành Vùng Bắc Trung Bộ và Duyên hải Trung Bộ. Bộ mặt của tỉnh từ các đô thị cho đến khu vực nông thôn không ngừng thay đổi, đời sống của các tầng lớp nhân dân ngày càng cải thiện, hệ thống bộ máy chính quyền cơ sở từng bước được nâng cao. Năm 2025, tỉnh Bình Định quyết tâm phấn đấu đạt mức tăng trưởng tối thiểu là **9%**, riêng đối với ngành công nghiệp, dịch vụ tăng trên **10%**, tạo nền tảng vững chắc để đảm bảo mức tăng trưởng hai con số trong giai đoạn 2026 - 2030 như Chính phủ đã chỉ đạo.

Ngoài ra, Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn cũng đã nêu nhiều kiến nghị đề xuất với Thủ tướng Chính phủ và các Bộ ngành Trung ương tại buổi làm việc như xem xét bổ sung ngân sách Trung ương cho tỉnh để đầu tư xây dựng các dự án hạ tầng quan trọng, chiến lược (*Sân bay Phù Cát, Cảng biển Phù Mỹ, các đường dẫn nối vào đường cao tốc*); sớm phê duyệt điều chỉnh Quy hoạch phát triển Điện lực quốc gia thời kỳ 2021 - 2030 để tỉnh có cơ sở thu hút các dự án điện gió ngoài khơi mà nhà đầu tư đã đăng ký; chỉ đạo đưa ra khỏi quy hoạch khoáng sản những khu vực đang bị chồng lấn với các dự án khác của tỉnh nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho địa phương triển khai các dự án phát triển kinh tế - xã hội theo Quy hoạch đã phê duyệt...

Sau khi nghe ý kiến tham gia góp ý và đề xuất của đại diện các Bộ ngành Trung ương, Thủ tướng Chính phủ đã phát biểu kết luận tại buổi làm việc. Theo đó, Thủ tướng bày tỏ sự vui mừng khi về thăm và làm việc tại Bình Định trong thời điểm cả tỉnh đang tích cực chuẩn bị các hoạt động Kỷ niệm 50 năm giải phóng tỉnh nhà và rất phấn khởi trước những thành tích mà Đảng bộ, Chính quyền, quân và dân trong tỉnh đã đạt được, nhất là trong phát triển kinh tế - xã hội. Nhằm phát huy những kết quả đã đạt được và để khai thác có hiệu quả tiềm năng, lợi thế vốn có của tỉnh về vị trí địa lý, bề dày văn hóa, lịch sử... Thủ tướng đề nghị Lãnh đạo tỉnh cần quán triệt tinh thần tiên phong, phát huy tự lực, tự cường, nhìn xa trông rộng, nghĩ sâu, làm lớn, không trông chờ, ỷ lại và luôn kiên định, giữ vững quan điểm lập trường, nỗ lực phấn đấu xây dựng Bình Định trở thành tỉnh phát triển nhanh và bền vững. Về các nhiệm vụ trọng tâm, cụ thể trong thời gian đến, Thủ tướng yêu cầu tỉnh tập trung triển khai mạnh mẽ, quyết liệt cuộc cách mạng về tổ chức bộ máy; triển khai thực hiện hiệu quả mục tiêu tăng trưởng hai con

số; có giải pháp làm mới 03 động lực tăng trưởng truyền thống: tiêu dùng, xuất khẩu và đầu tư; tiếp tục đẩy mạnh kinh tế xanh, kinh tế số, kinh tế tuần hoàn và các ngành kinh tế mới nổi như Chíp bán dẫn, Cơ sở dữ liệu, Trí tuệ nhân tạo (AI)... chuẩn bị tốt công tác đại hội đảng các cấp; sắp xếp, tinh gọn bộ máy, thực hiện mô hình chính quyền địa phương hai cấp; triển khai thực hiện nghiêm túc, hiệu quả chủ trương phòng chống tham nhũng, tiêu cực, tuyệt đối không để thất thoát, lãng phí tài sản của Nhà nước và nhân dân, tài nguyên của đất nước... Riêng đối với đề xuất, kiến nghị của tỉnh, Thủ tướng Chính phủ cũng đã giao các Bộ ngành có liên quan xem xét giải quyết, hoặc báo cáo đề xuất Thủ tướng Chính phủ theo quy định.

Tiếp thu ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, Bí thư Tỉnh ủy Hồ Quốc Dũng cảm ơn sự quan tâm lãnh đạo chỉ đạo của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ và các Bộ ngành Trung ương đối với tỉnh Bình Định trong thời gian qua; đồng thời cam kết sau buổi làm việc, Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh sẽ kịp thời cụ thể hóa và chỉ đạo triển khai mạnh mẽ, quyết liệt các nội dung, nhiệm vụ mà Thủ tướng Chính phủ đã chỉ đạo để từng bước xây dựng Bình Định trở thành tỉnh phát triển nhanh và bền vững, phấn đấu hoàn thành các mục tiêu, chỉ tiêu mà Nghị quyết Đại hội tỉnh Đảng bộ lần thứ XX đã đề ra.



Lễ kỷ niệm 50 năm Ngày giải phóng thị xã An Nhơn

Bình Định tổ chức Hội nghị xúc tiến đầu tư năm 2025

■ Tin, ảnh: Ly Đa

Sáng ngày 28/3/2025, tại Trung tâm Hội nghị tỉnh Bình Định, Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Định tổ chức Hội nghị xúc tiến đầu tư tỉnh Bình Định năm 2025. Đây là hội nghị có quy mô lớn nhất của tỉnh Bình Định trong những năm gần đây.

Tham dự hội nghị về phía Trung ương có Phó Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Chí Dũng; Thứ trưởng Bộ Tài chính Đỗ Thành Trung; Đại sứ các nước Kazakhstan, Pakistan cùng đại diện các cơ quan ngoại giao, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam. Về phía lãnh đạo tỉnh Bình Định có các đồng chí: Hồ Quốc Dũng, Ủy viên TW Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh; Phạm Anh Tuấn, Chủ tịch UBND tỉnh; các đồng chí trong Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Thường trực HĐND, lãnh đạo UBND, các sở, ngành địa phương trong tỉnh. Ngoài ra, hội nghị còn có sự hiện diện của hơn 200 đại biểu là các chuyên gia kinh tế, nhà đầu tư, doanh nghiệp trong và ngoài nước.

Phát biểu khai mạc hội nghị, Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn giới thiệu, tiềm năng, lợi thế của tỉnh đến các nhà đầu tư, đối tác. Với mục tiêu trở thành “điểm đến lý tưởng” của các nhà đầu tư, tỉnh Bình Định đã đẩy mạnh hoạt động xúc tiến đầu tư thông qua các hội nghị, diễn đàn nhằm kết nối với nhà đầu tư, đối tác trong và ngoài nước. Nhờ đó, số lượng dự án đăng ký đầu tư tại tỉnh liên tục tăng, không chỉ về số lượng mà còn nâng cao về chất lượng. Từ năm 2021 đến nay, tỉnh Bình Định đã thu hút mới 370 dự án đầu tư với tổng vốn đăng ký trên 200.000 tỷ đồng.



*Phó Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Chí Dũng
phát biểu chỉ đạo tại Hội nghị*

Bên cạnh xúc tiến, thu hút đầu tư, tỉnh Bình Định đã triển khai chính sách ưu đãi, cải cách hành chính theo hướng rút ngắn thời gian, quy trình, thủ tục trong hầu hết các giai đoạn đầu tư, tạo môi trường kinh doanh minh bạch, thông thoáng, thuận lợi. Ngoài ra, tỉnh luôn quan tâm chú trọng thu hút, triển khai các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng, nhất là hạ tầng giao thông kết nối với khu kinh tế, các khu công nghiệp, cảng biển... với phương châm “đi trước một bước” để dần khẳng định vị thế là điểm đến hấp dẫn đối với các nhà đầu tư trong và ngoài nước.

Tại hội nghị, các chuyên gia kinh tế cũng đã đưa ra nhiều nội dung khuyến nghị, gợi mở những hướng phát triển mới, phù hợp cho tỉnh Bình Định trong thời gian đến.

Phát biểu chỉ đạo tại Hội nghị, Phó Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Chí Dũng đánh giá cao lãnh đạo tỉnh Bình Định đã chủ động trong cách nghĩ, cách làm và phối hợp chặt chẽ với các bộ,

ngành, trung ương, chuẩn bị chu đáo hội nghị này. Theo Phó Thủ tướng, hiếm có tỉnh nào trong khu vực có đầy đủ 5 phương thức giao thông thuận lợi như Bình Định và nhận định tỉnh Bình Định là điểm đến đầu tư khá hấp dẫn, hội đủ tiềm năng, lợi thế nổi trội và khác biệt để phát triển KT-XH nhanh và bền vững, hướng tới là một trong những trung tâm kinh tế năng động của đất nước, trở thành tỉnh phát triển thuộc nhóm dẫn đầu của khu vực miền Trung như trong Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ XX đã đề ra.

Đối với các nhà đầu tư, doanh nghiệp, doanh nhân, Phó Thủ tướng đề nghị nghiêm túc thực hiện các cam kết và ghi nhớ đầu tư đã ký kết theo nguyên tắc “đã hứa là làm, đã cam kết là thực hiện”; đồng thời phải đẩy nhanh tiến độ đầu tư xây dựng, giải ngân nguồn vốn, đảm bảo các dự án đầu tư triển khai thực chất, hiệu quả, đóng góp tích cực vào phát triển KT - XH của địa

phương. Cùng với đó là tăng cường liên kết giữa các doanh nghiệp, nhất là doanh nghiệp trong nước với doanh nghiệp FDI, cùng nhau tham gia sâu vào chuỗi cung ứng và chuỗi giá trị toàn cầu; đề cao trách nhiệm xã hội; đảm bảo chế độ chính sách đối với người lao động, tạo lập môi trường làm việc an toàn, thân thiện và hài hòa để thúc đẩy phát triển bền vững. Phó Thủ tướng tin tưởng Bình Định sẽ sớm trở thành một cực tăng trưởng mới mạnh mẽ, một điểm sáng mới về thu hút đầu tư và đóng góp cho sự phát triển chung của đất nước.

Tại hội nghị, lãnh đạo tỉnh Bình Định tiến hành trao bản ghi nhớ hợp tác đầu tư, đồng thời trao quyết định chủ trương đầu tư, giấy chứng nhận đăng ký đầu tư cho các doanh nghiệp là chủ đầu tư của 62 dự án, với tổng vốn đăng ký hơn 231.000 tỷ đồng, thuộc nhiều lĩnh vực quan trọng như công nghiệp, công nghệ cao, thương mại dịch vụ - du lịch, kinh tế đô thị, dịch vụ cảng và logistics.

Phát biểu bế mạc Hội nghị, Bí thư Tỉnh ủy Hồ Quốc Dũng khẳng định, kết quả hội nghị là một bước tiến quan trọng, góp phần không nhỏ vào việc thực hiện mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh Bình Định năm 2025 và thời gian đến, trong đó phấn đấu GRDP năm 2025 tăng 8,5% - 9% và giai đoạn 2026 - 2030 tăng trưởng ở mức 2 con số. Những dự án được trao chủ trương đầu tư, giấy chứng nhận đăng ký đầu tư và các dự án đã xác định trong bản ghi nhớ đầu tư tại hội nghị là nền tảng, động lực, tạo ra nguồn lực mới cho nền kinh tế của tỉnh Bình Định phát triển nhanh và bền vững; tiếp tục đưa Bình Định trở thành điểm đến đầu tư hấp dẫn và cùng đất nước bước vào kỷ nguyên phát triển mới - kỷ nguyên vươn mình của dân tộc Việt Nam.

Trước đó, trong khuôn khổ chương trình hội nghị, các đồng chí lãnh đạo và đại biểu đã tham quan các gian hàng trưng bày sản phẩm OCOP của địa phương.

BINH DINH ORGANIZES INVESTMENT PROMOTION CONFERENCE IN 2025

On the morning of March 28, 2025, at the Provincial Convention Center, the People's Committee of Binh Dinh Province held the Binh Dinh Investment Promotion Conference 2025. This is the largest conference of Binh Dinh Province in recent years.

Attending the conference on the central side were Deputy Prime Minister Nguyen Chi Dung; Deputy Minister of Finance Do Thanh Trung; Ambassadors of Kazakhstan, Pakistan and representatives of diplomatic agencies and foreign organizations in Viet Nam. On the provincial side, there were comrades: Ho Quoc Dung, member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Council; Pham Anh Tuan, Chairman of the Provincial People's Committee; comrades in the Standing Committee of the Provincial Party Committee, Standing Committee of the Provincial People's Council, leaders of the People's Committee, local departments and agencies in the province. In addition, more than 200 delegates who are economic experts, investors, domestic and foreign enterprises also attended the conference.

Speaking at the opening of the conference, Chairman of the Provincial People's Committee Pham Anh Tuan introduced the province's potential and advantages to investors and partners. With the goal of becoming an "ideal destination" for investors, Binh Dinh province has promoted investment promotion activities through conferences and forums to connect with domestic and foreign investors and partners. As a result, the number of registered investment projects in the province has continuously increased, not only in quantity but also in quality. From 2021 to present, Binh Dinh province has attracted 370 new investment projects with a total registered capital of over VND 200,000 billion. In addition to promoting and attracting investment, Binh Dinh province has implemented preferential policies and administrative reforms to shorten the time, processes and procedures in most investment stages, creating a transparent, open and favorable business environment. In addition, the province always focuses on attracting and implementing infrastructure investment projects, especially transport infrastructure connecting with economic zones, industrial parks, seaports, and more with the motto of "going one step ahead" to gradually affirm its position as an attractive destination for domestic and foreign investors.

At the conference, economic experts also made many recommendations, suggesting new and suitable development directions for Binh Dinh province in the coming time.



Provincial People's Committee leaders hand over Investment Policy Decisions, Investment Registration Certificates and MOUs to investors at the conference

Speaking at the conference, Deputy Prime Minister Nguyen Chi Dung appreciated the leaders of Binh Dinh province for being proactive in thinking, closely coordinating with ministries and central agencies to carefully prepare for this conference. According to the Deputy Prime Minister, there are few provinces in the region that have all 5 convenient modes of transportation like Binh Dinh and he assessed that Binh Dinh province is a quite attractive investment destination, with full potential, outstanding advantages and differences to develop the economy and society quickly and sustainably, aiming to become one of the country's dynamic economic centers, becoming a leading developed province in the Central region as set out in the Resolution of the 20th Provincial Party Congress.

For investors, enterprises and businessmen, the Deputy Prime Minister requested to seriously implement the signed investment commitments and memorandums of understanding according to the principle of "do what you promise and implement what you are committed"; at the same time, it is necessary to speed up the progress of investment construction, disbursement of capital, ensuring that investment projects are implemented substantially and effectively, contributing positively to the socio-economic development of the locality. Along with that is strengthening the connection between enterprises, especially domestic enterprises and FDI enterprises, together participating deeply in the global supply chain and value chain; promoting social responsibility; ensuring policies for employees, creating a safe, friendly and harmonious working environment to promote sustainable development. The Deputy Prime

Minister also believed that Binh Dinh would soon become a new strong growth pole, a new bright spot in attracting investment and contributing to the overall development of the country.

At the conference, leaders of Binh Dinh province handed over memorandums of understanding on investment cooperation, as well as investment policy decisions and investment registration certificates to enterprises that are investors of 62 projects, with a total registered capital of more than VND 231,000 billion, in many important fields such as industry, high technology, trade services - tourism, urban economy, port services and logistics.

In his closing speech at the conference, Secretary of the Provincial Party Committee Ho Quoc Dung affirmed that the results of the conference were an important step, contributing significantly to the implementation of the socio-economic development goals of Binh Dinh province in 2025 and the upcoming time, in which GRDP in 2025 is striving to increase by 8.5% - 9% and the period 2026 - 2030 to grow at a double-digit rate. The projects granted investment policies, investment registration certificates and the projects identified in the investment memorandum at the conference are the foundation, driving force, creating new resources for the economy of Binh Dinh province to develop rapidly and sustainably; continue to make Binh Dinh an attractive investment destination and join the country in entering a new era of development - the era of the national rise.

Previously, within the framework of the conference program, leaders and delegates visited local OCOP pavilions.

Translated by Ly Đa

Bình Định chuẩn bị tổ chức

Giải đua vô địch thế giới thuyền máy Nhà nghề lần thứ 2

■ Tin, ảnh: Trần Thị Tư

Tiếp nối thành công sự kiện Tuần lễ Amazing Bình Định Fest 2024, nổi bật nhất và mang tầm quốc tế là sự kiện lần đầu tiên tại Việt Nam có giải đua thuyền máy Nhà nghề Quốc tế Grand Prix of Bình Định 2024, bao gồm giải vô địch mô tô nước ABP Aquabike và Giải vô địch thế giới thuyền máy công thức 1 UIM F1H2O. Đây là các giải đua thể thao dưới nước hàng đầu thế giới, lần đầu tiên được tổ chức tại Việt Nam và Bình Định vinh dự, tự hào được Liên đoàn Thuyền máy Thế giới (UIM) lựa chọn là nơi đăng cai tổ chức và đây cũng là lần đầu tiên Việt Nam có đội đua thuyền máy F1H2O mang tên Bình Định - Việt Nam tham dự giải đua.

Sự thành công của giải đua đã mang lại hiệu ứng tích cực, không chỉ đối với lĩnh vực thể thao mà còn lan tỏa đến các lĩnh vực khác như văn hóa, du lịch, đặc biệt là đã mời gọi được nhiều nhà đầu tư lớn đến với Bình Định để nghiên cứu, tìm hiểu cơ hội hợp tác. Nhằm duy trì giải đua F1H2O; ngày 14/02/2025, Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn đã tiếp đoàn công tác Ban Tổ chức Giải đua vô địch thế giới thuyền máy Nhà nghề Quốc tế UIM F1H2O World Championship, do ông Raimondo di San Germano - Giám đốc điều hành H2O Racing làm trưởng đoàn. Tại buổi làm việc, hai bên đã thống nhất tỉnh Bình Định tiếp tục đăng cai tổ chức Giải đua vô địch thế giới thuyền máy Nhà nghề Quốc tế UIM F1H2O World Championship trong năm 2025 (dự kiến diễn ra trong tháng 7/2025). Theo đó, giải đua năm nay sẽ có 10 đội đến từ 13 quốc gia trên thế giới



Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn chụp ảnh lưu niệm cùng đại diện Ban Tổ chức Giải đua thuyền máy Nhà nghề Quốc tế - UIM F1H2O World Championship

tham gia, được tổ chức luân phiên tại 6 - 7 quốc gia trên toàn thế giới, trong đó có Bình Định - Việt Nam.

Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn cho biết tỉnh Bình Định đã sẵn sàng công tác chuẩn bị, hạ tầng cơ sở đáp ứng cho các giải đua, đồng thời mong muốn Ban tổ chức giải đua ủng hộ tỉnh tổ chức giải thường xuyên và lâu dài trong thời gian tới, tiếp tục quảng bá mạnh mẽ hơn nữa giải đua F1H2O để du khách, người dân các nước biết và dự khán ở tất cả các điểm tổ chức cũng như tạo sự kết nối, hợp tác, chia sẻ giữa các điểm tổ chức giải.

Theo ông Raimondo di San Germano; năm 2024, Bình Định tổ chức thành công giải F1H2O tại Đầm Thị Nại (TP. Quy Nhơn). Đây là một bước đi quan trọng, chứng tỏ sự cam kết của H2O Racing trong việc mở rộng phạm vi của thể thao nước và mang lại những trải

nghiệm mới cho các vận động viên và khán giả trong và ngoài nước. Ban Tổ chức F1H2O tiếp tục ủng hộ Bình Định tham gia đăng cai tổ chức giải đua này; đồng thời, cam kết tiếp tục truyền thông hình ảnh Bình Định đối với thế giới thông qua mạng lưới truyền thông và các buổi tường thuật trực tiếp giải đấu tại Quy Nhơn - Bình Định.

Giải đua vô địch thế giới thuyền máy nhà nghề UIM F1H2O World Championship là sự kiện thể thao quy mô lớn và được coi là một trong những giải đua vô địch thuyền máy nghề uy tín trên thế giới, được tổ chức bởi Liên đoàn Đua thuyền máy quốc tế (UIM). Với gần 300 lần tổ chức giải đấu tại hơn 30 quốc gia, trong đó có Bình Định - Việt Nam, UIM F1H2O World Championship đã và đang thu hút sự quan tâm của đông đảo khán giả và các đội đua từ nhiều nơi trên thế giới.

BINH DINH TO HOST THE 2ND PROFESSIONAL POWERBOAT WORLD CHAMPIONSHIP

This will be followed by the success of the Amazing Binh Dinh 2024 with the first big international event in Viet Nam, Grand Prix of Binh Dinh 2024, including the ABP Aquabike and the UIM F1H2O World Championship which are the world's leading water sports races and Binh Dinh was honored to be chosen by the International Powerboat Federation (UIM) as the host. It was also the first time that Viet Nam had had an F1H2O racing team named Binh Dinh - Viet Nam in the race.

The success has brought positive effects, not only in the field of sports but also in other fields such as culture, tourism, especially attracting many large investors to Binh Dinh to study and explore cooperation opportunities. In order to continue the race, Chairman of the Provincial People's Committee Pham Anh Tuan received the delegation of the Organizing Committee of the UIM F1H2O World Championship, led by Mr. Raimondo di San Germano - CEO of H2O Racing on February 14, 2025. At the meeting, both sides agreed that Binh Dinh province would continue to host the UIM F1H2O World Championship in 2025 (expectedly in July 2025). This year's race with 10 teams from 13 countries around the world will be held in rotation in 6-7 countries around the world, including Binh Dinh - Viet Nam.

Chairman of the Provincial People's Committee Pham Anh Tuan said that Binh Dinh province was ready for preparing and providing infrastructure to meet the needs of the races. He also hoped that the

Organizing Committee would support the province in organizing the race regularly and long-term in the future, promoting the F1H2O race more strongly so that tourists and people from other countries could know and attend at all venues, thus creating connections, cooperation and sharing between the venues.

Mr. Raimondo di San Germano said in 2024, Binh Dinh successfully organized the event at Thi Nai Lagoon (Quy Nhon City). It was an important step, demonstrating H2O Racing's commitment to expanding the scope of water sports and bringing new experiences to athletes and spectators at home and abroad. The F1H2O Organizing Committee continues to support Binh Dinh in hosting this race; at the same time, commits to continue to promote Binh Dinh's image to the world through the media network and live broadcasts of the event in Quy Nhon - Binh Dinh.

The UIM F1H2O World Championship is a large-scale sporting event and is considered one of the most prestigious professional powerboat races in the world, organized by the UIM. With nearly 300 tournaments held in more than 30 countries, including Binh Dinh - Viet Nam, the UIM F1H2O World Championship has attracted the attention of a large number of spectators and racing teams from many places in the world.

Translated by Ly Đa



F1H2O Binh Dinh - Viet Nam team at the 2024 World Championship

Hội chợ Quốc tế

hàng phong cách ngoài trời năm 2025 (Q-FAIR 2025)

■ Tin, ảnh: Trần Thị Tư

Tiếp nối thành công của Hội chợ Quốc tế Hàng phong cách ngoài trời 2024 tại Quy Nhơn (Quy Nhon International Outdoor Lifestyle Fair - Q.FAIR); vừa qua, Công ty Cổ phần Hội chợ Ngành Gỗ Việt Nam (VIFOREST FAIR) phối hợp với Hiệp hội Gỗ và Lâm sản Bình Định (FPA Bình Định) tổ chức Q.FAIR 2025, diễn ra từ ngày 06 - 09/3/2025 tại Quảng trường Nguyễn Tất Thành, thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định.

Q-FAIR là sự kiện quốc tế, được tổ chức thường niên nhằm thu hút sự quan tâm của các công ty mua hàng quốc tế, cơ quan ngoại giao, lãnh sự quán, đại sứ quán, tổ chức thương mại và các kênh phân phối lớn trên toàn cầu, đặc biệt tại thị trường Mỹ và Châu Âu. Hội chợ Q-FAIR 2025 nhằm góp phần tạo động lực thúc đẩy phát triển đối với ngành gỗ Bình Định nói riêng và Việt Nam nói chung; đây không chỉ là một trong những trung tâm sản xuất hàng ngoài trời hàng đầu của Việt Nam mà còn là điểm hội tụ của hơn 245 doanh nghiệp, tập trung chủ yếu tại Khu công nghiệp Phú Tài và Long Mỹ, thành phố Quy Nhơn, là dịp để các doanh nghiệp trong và ngoài nước gặp gỡ, quảng bá sản phẩm, tìm kiếm đối tác, mở rộng hợp tác, tiêu thụ sản phẩm theo hướng chuyên nghiệp, hiện đại. Sự kiện đã thu hút hơn 100 DN đến từ Việt Nam, Trung Quốc, Đài Loan (Trung Quốc), với hơn 1.200 gian hàng trưng bày



Lễ khai mạc Hội chợ Quốc tế hàng phong cách ngoài trời năm 2025 (Q-FAIR 2025)

chuyên về sản phẩm đồ gỗ ngoại thất, máy móc, thiết bị chế biến gỗ, linh kiện, phụ kiện phục vụ sản xuất chế biến sản phẩm gỗ...

Đặc biệt, hội chợ năm nay có diện tích triển lãm mở rộng đến 12.000 m² (tăng 20% so với năm trước) với nhiều khu vực trưng bày chuyên biệt, thu hút nhiều doanh nghiệp sản xuất đồ gỗ ngoài trời mới, sản phẩm đa dạng, phong cách truyền thống pha lẫn hiện đại, trong đó có hơn 30 mẫu Nhà gỗ với phong cách trang trí khác biệt, hướng đến nét đặc trưng riêng của các mặt hàng ngoài trời tại Quy Nhơn, tạo nên sự khác biệt so với các hội chợ quốc tế khác. Mỗi khu vực đều mang đến những trải nghiệm độc đáo và riêng biệt cho khách tham quan.

Với vai trò cầu nối giao thương quan trọng, Q-FAIR không chỉ thúc đẩy hoạt động xúc tiến thương mại giữa doanh nghiệp trong nước và quốc tế mà còn góp phần mở rộng chuỗi cung ứng, gia tăng giá trị xuất khẩu và đóng góp tích cực vào tăng trưởng kinh tế của tỉnh cũng như cả nước. Q-FAIR 2025 khẳng định vị thế Quy Nhơn, Bình Định như một trung tâm sản xuất đồ gỗ ngoài trời hàng đầu Việt Nam. Những sản phẩm được trưng bày không chỉ đa dạng về thiết kế mà còn mang dấu ấn sáng tạo, sẵn sàng vươn xa, chinh phục thị trường quốc tế.

Trong khuôn khổ hội chợ, nhiều hội thảo chuyên đề được tổ chức, tập trung vào các giải pháp thúc đẩy xuất khẩu gỗ và lâm sản, nâng cao chất lượng sản phẩm, ứng dụng công nghệ mới trong sản xuất. Bên cạnh đó, Q-FAIR 2025 còn tổ chức kết hợp các hoạt động xúc tiến thương mại, tham quan các nhà máy chế biến gỗ tiêu biểu trên địa bàn tỉnh.

INTERNATIONAL OUTDOOR LIFESTYLE FAIR 2025



Exhibition area showcasing featured products at the fair

(Q-FAIR 2025)

and equipment, components, and accessories for wood product manufacturing.

Notably, the 2025 edition featured an expanded exhibition space of up to 12,000 m² (a 20% increase compared

to the previous year), with multiple specialized display areas. The fair welcomed many new outdoor furniture manufacturers offering a wide variety of products that blended traditional and modern styles. More than 30 model wooden houses were showcased with distinct decorative styles, highlighting the unique characteristics of outdoor products made in Quy Nhon and setting Q-FAIR apart from other international fairs. Each exhibition area offered visitors a unique and engaging experience.

As an important trade promotion platform, Q-FAIR not only strengthened commercial exchanges between domestic and international businesses but also contributed to the expansion of supply chains, increased export value, and positively impacted the economic growth of both the province and the country. Q-FAIR 2025 reaffirmed Quy Nhon and Binh Dinh's position as a leading outdoor furniture production center in Vietnam. The products on display were not only diverse in design but also showcased creativity and readiness to reach out and conquer international markets.

Within the framework of the fair, several thematic seminars were held, focusing on solutions to boost wood and forest product exports, improve product quality, and apply new technologies in production. In addition, Q-FAIR 2025 featured trade promotion activities and guided visits to exemplary wood processing factories in the province.

Translated by Nguyễn Hoàng

From March 6th to 9th, 2025, the International Outdoor Lifestyle Fair (Q-FAIR 2025) was successfully held at Nguyen Tat Thanh Square in Quy Nhon City, Binh Dinh Province. The event was organized by the Vietnam Forestry Fair Joint Stock Company (VIFOREST FAIR) in collaboration with the Binh Dinh Timber and Forest Products Association (FPA Binh Dinh), continuing the momentum from the 2024 edition.

Q-FAIR is an international event held annually to attract the attention of global buyers, diplomatic missions, consulates, embassies, trade organizations, and major distribution channels worldwide - particularly in the US and European markets. Q-FAIR 2025 aimed to stimulate development in the timber industry of Binh Dinh in particular, and Vietnam more broadly. Binh Dinh is not only one of Vietnam's leading outdoor furniture production centers but also the convergence point of more than 245 enterprises, primarily concentrated in the Phu Tai and Long My industrial zones of Quy Nhon City. The fair provided a valuable opportunity for domestic and international businesses to meet, promote their products, seek partners, expand cooperation, and boost consumption in a professional and modern direction. This year's event attracted over 100 enterprises from Vietnam, China, and Taiwan (China), with more than 1,200 booths specializing in outdoor wooden furniture, woodworking machinery

TẬP ĐOÀN SYRE (Thụy Điển)

đề xuất đầu tư Dự án Tổ hợp tái chế sợi Polyester tại tỉnh Bình Định

■ Nguyễn Thái Bình

Giám đốc Sở Ngoại vụ tỉnh Bình Định



Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn chủ trì buổi tiếp và làm việc với đại diện Tập đoàn Syre (Thụy Điển)

Sáng ngày 18/02/2025, tại Văn phòng UBND tỉnh, Chủ tịch UBND tỉnh Bình Định Phạm Anh Tuấn, đã có buổi tiếp và làm việc với đại diện Tập đoàn Syre (Thụy Điển) do ông Tim King, Giám đốc vận hành cấp cao, dẫn đầu. Tham dự buổi tiếp và làm việc còn có lãnh đạo các sở, ban, ngành, địa phương liên quan của tỉnh.

Tại buổi làm việc, ông Tim King cho biết Syre là Tập đoàn chuyên về tái chế dệt may, có trụ sở chính đặt tại Thụy Điển. Tập đoàn đang có kế hoạch mở rộng quy mô sản xuất và tiêu thụ, do đó đang tìm kiếm cơ hội hợp tác đầu tư tại Việt Nam, trong đó Bình Định là địa phương mà Tập đoàn đang quan tâm tìm hiểu. Với mục tiêu giảm phát thải carbon và rác thải trong ngành dệt bằng cách nghiên cứu tái chế sản phẩm Polyester với quy mô lớn và công nghệ hiện đại, phát triển theo mô hình Net Zero. Tập đoàn đặt mục tiêu xây dựng **12** nhà máy trên toàn cầu vào năm 2032, với công suất sản xuất **03** triệu tấn Polyester tái chế để góp phần *cắt giảm khoảng 15 triệu tấn CO₂ mỗi năm*.

Theo kế hoạch, Syre dự kiến đầu tư một Tổ hợp nhà máy sản xuất tái chế sợi Polyester tại Bình Định trên diện tích mặt bằng **10** ha, với tổng vốn đầu tư từ **700** triệu đến hơn **01** tỷ USD bằng nguồn nguyên liệu đầu vào là quần áo đã qua sử dụng và vải vụn trong quá trình sản xuất. Nhà máy này ra đời không chỉ giúp Việt Nam trở thành Trung tâm dệt may tuần hoàn toàn cầu mà còn tạo

thêm nhiều việc làm, phát triển hệ sinh thái quản lý rác thải và thúc đẩy hoạt động vận chuyển, phân loại sản phẩm dệt may phù hợp theo công nghệ hiện đại.

Chủ tịch UBND tỉnh Bình Định hoan nghênh và đánh giá cao kế hoạch đầu tư của Tập đoàn Syre, đồng thời khẳng định Bình Định đang ưu tiên thu hút các dự án đầu tư sản xuất có quy mô lớn, bền vững theo mô hình kinh tế tuần hoàn. Việc Syre lựa chọn đầu tư Tổ hợp dự án nêu trên phù hợp với định hướng phát triển kinh tế xanh và bền vững của tỉnh. Để phục vụ thu hút đầu tư, nhất là các dự án quan trọng, chính quyền địa phương đang tích cực đầu tư hoàn thiện các dự án hạ tầng lớn nhằm cải thiện kết nối vùng, tạo điều kiện thuận lợi cho các doanh nghiệp. Ngoài ra, Bình Định cam kết áp dụng nhiều chính sách ưu đãi và hỗ trợ tối đa các thủ tục hành chính để thu hút các doanh nghiệp nước ngoài đến đầu tư tại tỉnh trong thời gian đến. Vì vậy, đề nghị Syre tuân thủ đầy đủ các quy định về xử lý, tái chế rác thải dệt may theo các chủ trương, chính sách của Chính phủ Việt Nam nhằm hướng đến mục tiêu tăng trưởng xanh, bảo vệ môi trường và phát triển bền vững.

Với quyết tâm cao của nhà đầu tư và dự án có quy mô lớn, đầu tháng 4/2025 vừa qua, UBND tỉnh Bình Định đã có văn bản báo cáo lấy ý kiến Bộ Công Thương và Bộ Nông nghiệp và Môi trường; đồng thời đề xuất đăng ký làm việc với Thủ tướng Chính phủ và các Bộ, ngành liên quan để nhà đầu tư báo cáo thông qua dự án theo quy định.

SYRE GROUP (SWEDEN) PROPOSES TO INVEST THE POLYESTER FIBER RECYCLING COMPLEX PROJECT IN BINH DINH PROVINCE

On the morning of February 18, 2025, at the headquarters of the Provincial People's Committee, the Chairman of Binh Dinh Provincial People's Committee Pham Anh Tuan had a meeting with representatives of Syre Group (Sweden) led by Tim King, Senior Operations Director. The meeting was also attended by leaders of relevant departments, agencies, and localities of the province.

At the meeting, Mr. Tim King said that Syre is a corporation specializing in textile recycling, with its headquarters in Sweden. The corporation is planning to expand its production and consumption scale, and is therefore seeking investment cooperation opportunities in Vietnam, and Binh Dinh is the locality the corporation interests in seeking for, with the aim of reducing carbon emissions and waste in the textile industry by researching large-scale recycling of Polyester products using modern technology, developing according to the Net Zero model. The corporation aims to build 12 factories worldwide by 2032, with a production capacity of 3 million tons of recycled Polyester to help cut down approximately 15 million tons of CO₂ each year.

According to the plan, Syre expects to invest in a Polyester fiber recycling plant complex in Binh Dinh on an area of 10 hectares, with a total investment of between 700 million and over one billion USD using raw materials from used clothing and scraps from the production process. This factory will not only help Vietnam become a global center for circular textiles but also create more job opportunities, develop a waste management ecosystem, and promote the transportation and classification of textile products based on modern technology.

The Chairman welcomed and highly appreciated the investment plan of Syre Group, and affirmed that Binh Dinh is prioritizing the attraction of large-scale, sustainable production investment projects based on the circular economy model. The Syre



MoU Signing Ceremony between Binh Dinh People's Committee and Syre Group on the Polyester Fiber Recycling Complex Project

choosing to invest in the above-mentioned project complex aligns with the province's direction for green and sustainable economic development. To attract investment, especially for important projects, Binh Dinh is actively investing in completing large infrastructure projects to improve regional connectivity and create favorable conditions for enterprises. In addition, Binh Dinh commits to applying many incentive policies and maximizing administrative support procedures to attract foreign enterprises to invest in the province in the coming time. Therefore, it is suggested that Syre Group fully comply with the regulations on the processing and recycling of textile waste according to the guidelines and policies of the Vietnamese Government, aiming towards the goal of green growth, environmental protection, and sustainable development.

With the investor's high determination and the large-scale project, at the beginning of April 2025, the People's Committee of Binh Dinh Province issued a report to seek opinions from the Ministry of Industry and Trade and the Ministry of Agriculture and Environment; at the same time, proposed to register for a meeting with the Prime Minister and relevant ministries so that the investor would report the project according to regulations.

Translated by Thăng Nguyễn

Hợp tác đầu tư xây dựng

Nhà máy dược phẩm chất lượng cao tại tỉnh Bình Định

■ Tin, ảnh: Ly Đa

Sáng ngày 25/02/2025, tại Trụ sở UBND tỉnh Bình Định, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Lâm Hải Giang chủ trì buổi tiếp, làm việc với Đoàn công tác của Tổng Lãnh sự quán Canada tại thành phố Hồ Chí Minh và Công ty Gene Bio Medical (GBM). Tham dự buổi tiếp có đại diện lãnh đạo các sở, ngành liên quan và Công ty CP Dược - Trang thiết bị y tế Bình Định (BIDIPHAR).

Tại buổi làm việc, bà Jessica Hu - Tổng Giám đốc điều hành GBM đã trình bày kế hoạch đầu tư của doanh nghiệp tại tỉnh với dự án hợp tác cùng BIDIPHAR đầu tư xây dựng cơ sở sản xuất hiện đại để sản xuất các loại kit xét nghiệm chẩn đoán chất lượng cao theo công nghệ Canada. Dự án có tổng vốn đầu tư dự kiến từ 10 - 20 triệu USD, áp dụng công nghệ tiên tiến nhất trong chẩn đoán phân tử, giúp nâng cao năng lực sản xuất trong nước và đáp ứng nhu cầu xét nghiệm y tế chất lượng cao.

Phó Chủ tịch UBND tỉnh Lâm Hải Giang hoan nghênh ý tưởng đầu tư và khẳng định UBND tỉnh và các cơ quan chức năng có liên quan của tỉnh Bình Định sẽ tạo mọi điều kiện thuận lợi cho nhà đầu tư, đồng thời



Bà Jessica Hu, Tổng Giám đốc điều hành GBM và bà Phạm Thị Thanh Hương, Tổng Giám đốc BIDIPHAR ký kết Biên bản ghi nhớ hợp tác đầu tư

cam kết đồng hành cùng doanh nghiệp trong việc giải quyết các thủ tục hành chính, hỗ trợ về hạ tầng, chính sách ưu đãi đối với dự án nêu trên. Đồng thời, Phó Chủ tịch UBND tỉnh cũng đã thông tin đến đoàn công tác về định hướng phát triển các lĩnh vực đang ưu tiên thu hút đầu tư, đặc biệt là ngành công nghiệp dược phẩm và một số ngành có liên quan. Với những tiềm năng, lợi thế về vị trí địa lý, nguồn lực lao động và hệ thống hạ tầng khu công nghiệp, khu kinh tế ngày càng hoàn thiện, Bình Định luôn sẵn sàng chào đón các nhà đầu tư trong và ngoài nước, nhất là các doanh nghiệp có năng lực, kinh nghiệm và dự án đầu tư phù hợp với quy hoạch phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh.

Trong khuôn khổ chương trình làm việc, bà Jessica Hu - Tổng Giám đốc điều hành GBM và bà Phạm Thị Thanh Hương - Tổng Giám đốc BIDIPHAR đã ký kết Biên bản ghi nhớ hợp tác đầu tư với sự chứng kiến của lãnh đạo UBND tỉnh và các sở, ngành liên quan. Việc ký kết mở ra cơ hội hợp tác đầu tư tại tỉnh Bình Định giữa doanh nghiệp hai nước Việt Nam - Canada trong lĩnh vực y tế - dược phẩm.



COOPERATION IN BUILDING A HIGH-QUALITY PHARMACEUTICAL FACTORY IN BINH DINH PROVINCE

On the morning of February 25, 2025, at the Provincial People's Committee Headquarters, Vice Chairman Lam Hai Giang chaired the meeting with the delegation of the Canadian Consulate General in Ho Chi Minh City and Gene Bio Medical Company (GBM). Attending the meeting were representatives of leaders of relevant departments and Binh Dinh Pharmaceutical - Medical Equipment Joint Stock Company (BIDIPHAR).

At the meeting, Ms. Jessica Hu - CEO of GBM presented the investment plan in the province with a cooperation project with BIDIPHAR to invest in building a modern production facility to produce high-quality diagnostic test kits using Canadian technology. The project has a total estimated investment capital of USD 10 - 20 million, applying the most advanced technology in molecular diagnostics, helping to improve domestic production capacity and meet the demand for high-quality medical testing.

Vice Chairman Lam Hai Giang highly valued the investment idea and affirmed that the provincial People's Committee and relevant authorities would create favorable conditions for investors, and committed to accompany businesses in resolving administrative procedures, infrastructure support, and preferential policies for the above-mentioned project. He also informed the delegation about the development orientation of sectors that were prioritized to attract investment, especially the pharmaceutical industry and other industries. With the potential and advantages of geographical location, human resources and increasingly complete infrastructure system of industrial parks and an economic zone, Binh Dinh is ready to welcome



Ms. Jessica Hu, CEO of GBM, is speaking at the meeting

domestic and foreign investors, especially businesses with capacity, experience and investment projects in accordance with the province's socio-economic development plan.

Within the framework of the meeting, Ms. Jessica Hu - CEO of GBM and Ms. Pham Thi Thanh Huong - CEO of BIDIPHAR signed a MOU in the presence of leaders of the Provincial People's Committee and relevant departments. The signing opened up investment cooperation opportunities in Binh Dinh province between Vietnamese and Canadian businesses in health and pharmaceutical sectors.

Translated by Ly Đa



Hội nghị tổng kết công tác đối ngoại năm 2024 và triển khai nhiệm vụ năm 2025

■ Tin, ảnh: Văn Quảng

Chiều ngày 20/01/2025, Sở Ngoại vụ tỉnh Bình Định tổ chức Hội nghị tổng kết công tác đối ngoại trên địa bàn tỉnh năm 2024 và triển khai phương hướng, nhiệm vụ năm 2025. Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Tự Công Hoàng dự và phát biểu chỉ đạo Hội nghị; tham dự Hội nghị còn có đại biểu đại diện lãnh đạo Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh, các sở, ban, ngành, hội, đoàn thể và UBND các huyện, thành phố của tỉnh.

Theo Báo cáo của Sở Ngoại vụ, năm 2024 trong bối cảnh tình hình thế giới, khu vực tiếp tục có nhiều diễn biến phức tạp, khó lường nhưng nhờ sự lãnh đạo, chỉ đạo kịp thời, cùng với sự nỗ lực của các cấp, các ngành, địa phương trong tỉnh, kinh tế - xã hội của tỉnh tiếp tục phát triển và đạt được kết quả tích cực; hoạt động đối ngoại tiếp tục được đánh giá là 01 trong 10 sự kiện tiêu biểu của tỉnh, thu hút sự quan tâm của nhiều nhà đầu tư, đối tác trong và ngoài nước, góp phần đẩy mạnh thu hút đầu tư, phát triển thương mại, du lịch phục vụ phát triển kinh tế - xã hội.

Sở Ngoại vụ đã tham mưu UBND tỉnh triển khai thực hiện hoàn thành nhiều nhiệm vụ công tác trọng tâm quan trọng, tổ chức các đoàn ra, nhất là các Đoàn công tác của tỉnh đi thăm, làm việc, mở rộng quan hệ hữu nghị, hợp tác quốc tế kết hợp xúc tiến đầu tư, thương mại, du lịch ở nước ngoài đảm bảo an toàn, hiệu quả, đúng quy định



*Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Tự Công Hoàng
phát biểu chỉ đạo tại Hội nghị*

của nhà nước và đón tiếp nhiều đoàn ngoại giao, khách quốc tế, nhà đầu tư nước ngoài đến thăm, làm việc khá chu đáo, trọng thị để lại nhiều ấn tượng tốt đẹp, trong đó nổi bật có các đoàn công tác như Đại sứ Hoa Kỳ, Đại sứ Pháp, Đại sứ Đức, Đại sứ Bỉ, Đại sứ UAE... tại Việt Nam và nhiều Tổng Lãnh sự, tham tán, công sứ của các quốc gia. Công tác ngoại giao kinh tế, hợp tác quốc tế có nhiều chuyển biến, bước đầu đem lại kết quả, nhất là trong hỗ trợ xúc tiến đầu tư, xúc tiến thương mại, du lịch và giới thiệu hình ảnh của tỉnh ra nước ngoài. Đặc biệt trong năm, Sở Ngoại vụ đã chủ trì, tham mưu UBND tỉnh tổ chức thành công các sự kiện, hội nghị với các đối tác nước ngoài như phối hợp với Tổng Lãnh sự quán Ấn Độ tại Thành phố Hồ Chí Minh tổ chức Hội nghị thúc đẩy đầu tư, phát triển thương mại, du lịch với Ấn Độ, phối hợp với Tổng Lãnh sự quán Thái Lan tại Thành phố Hồ Chí Minh tổ chức Hội nghị Gặp gỡ các doanh nghiệp Thái Lan tại tỉnh, phối hợp với Sở Kế hoạch và Đầu tư tổ chức Hội nghị Gặp gỡ các tỷ phú nước ngoài nhân dịp tỉnh tổ chức Tuần lễ Văn hóa - Thể thao - Du lịch tại thành phố Quy Nhơn vào cuối tháng 3/2024 vừa qua...

Công tác lễ tân đối ngoại tổ chức thực hiện kịp thời, chuyên nghiệp đáp ứng yêu cầu ngoại giao; chủ động phối hợp với các Cơ quan Trung ương và ở tỉnh vận động, kêu gọi các tổ chức phi chính phủ nước ngoài và theo dõi quản lý có hiệu quả nguồn vốn hỗ trợ, viện trợ của các tổ chức nước ngoài và phi chính phủ nước ngoài tại tỉnh, góp phần đáng kể vào mục tiêu xóa đói giảm nghèo, nâng cao đời sống thu nhập cho các tầng lớp nhân dân trong tỉnh, nhất là những người nghèo, gia đình khó khăn, đối tượng yếu thế trong xã hội. Công tác ngoại giao văn hóa, thông tin đối ngoại có nhiều cố gắng,

đổi mới, từng bước nâng cao chất lượng thông tin, tuyên truyền, quảng bá, giới thiệu tiềm năng, lợi thế của tỉnh để phục vụ thu hút đầu tư, mở rộng quan hệ hợp tác quốc tế với các địa phương, đối tác nước ngoài. Công tác lãnh sự, bảo hộ công dân Bình Định ở nước ngoài và hỗ trợ người nước ngoài trên địa bàn tỉnh luôn được giải quyết kịp thời, đúng quy định pháp luật; trong năm, Sở Ngoại vụ đã phối hợp với Cục Lãnh sự (Bộ Ngoại giao) xử lý một số tàu cá và ngư dân của tỉnh vi phạm vùng biển nước ngoài, sớm đưa các ngư dân nêu trên về nước, đoàn tụ với gia đình... Song song với công tác chuyên môn, lãnh đạo Sở cũng đã quan tâm, duy trì kỷ luật, kỷ cương, nâng cao chất lượng tham mưu đề xuất; tổ chức thực hiện tốt công tác Quy hoạch, bổ nhiệm, bổ nhiệm lại và đào tạo, bồi dưỡng công chức theo quy định.

Sau khi nghe ý kiến tham luận của các sở, ngành, địa phương, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Tự Công Hoàng ghi nhận, biểu dương những kết quả đã đạt được và nỗ lực, cố gắng của công chức, người lao động Sở Ngoại vụ trong năm 2024, góp phần hoàn thành thắng lợi nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh đồng thời nhấn mạnh, trong năm 2025 Sở Ngoại vụ cần chủ động phối hợp với các sở ngành liên quan tiếp tục tham mưu UBND tỉnh chỉ đạo thực hiện kịp thời, hiệu quả công tác ngoại giao kinh tế, ngoại giao văn hóa, thông tin đối ngoại và các nội dung, nhiệm vụ có liên quan, trong đó ngoại giao kinh tế đóng vai trò quan trọng, mở đường cho quá trình phát triển, thu hút nguồn lực và đẩy mạnh công cuộc công nghiệp hóa - hiện đại hóa, góp phần thực hiện thắng lợi các mục tiêu, nhiệm vụ phát triển KTXH của tỉnh và yêu cầu phát triển 02 con số theo chỉ đạo của Trung ương.

Phó Chủ tịch UBND tỉnh đề nghị Sở Ngoại vụ và các sở, ngành, địa phương tiếp tục tham mưu bảo đảm sự lãnh đạo, chỉ đạo thống nhất, toàn diện của Đảng, sự quản lý tập trung, hiệu quả của Nhà nước đối với công tác đối ngoại; tích cực, chủ động triển khai kịp thời các chủ trương, chính sách của Đảng, pháp luật của Nhà nước liên quan đến công tác đối ngoại; tranh thủ sự quan tâm, giúp đỡ của Bộ Ngoại giao và các Bộ ngành Trung ương có liên quan, các Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài và nước ngoài tại Việt Nam để không ngừng mở rộng quan hệ ngoại giao, đón



Quang cảnh Hội nghị tổng kết công tác đối ngoại trên địa bàn tỉnh năm 2024 và triển khai phương hướng, nhiệm vụ năm 2025

tiếp ngày càng nhiều các đoàn khách ngoại giao, khách quốc tế và nhà đầu tư nước ngoài đến tỉnh thăm, làm việc với nhiều nội dung, chương trình, mục đích hợp tác đầu tư, phát triển thiết thực, phù hợp nhằm đáp ứng nhu cầu mở rộng quan hệ hợp tác và hội nhập quốc tế theo chủ trương, quy định của Đảng và Nhà nước trong giai đoạn hiện nay. Tham mưu UBND tỉnh đẩy mạnh công tác giao lưu văn hóa, nghệ thuật, khoa học - công nghệ với các địa phương, đối tác nước ngoài và nâng cao hiệu quả công tác tuyên truyền, quảng bá, giới thiệu tiềm năng, lợi thế, hình ảnh, các dự án đầu tư, chính sách khuyến khích của tỉnh để phục vụ công tác xúc tiến đầu tư, thương mại, du lịch ra nước ngoài. Tăng cường kết nối thông tin liên lạc với người Việt Nam ở nước ngoài nói chung và người Bình Định ở nước ngoài nói riêng để phát huy vai trò cộng đồng người Việt Nam ở nước ngoài trong công cuộc xây dựng quê hương, đất nước. Đẩy mạnh công tác tuyên truyền, phổ biến pháp luật, nhất là pháp luật quy định về biên giới biển và các hoạt động khai thác, đánh bắt hải sản trên biển cho các ngư dân, góp phần nâng cao nhận thức, chấp hành đầy đủ, nghiêm túc quy định pháp luật và chấm dứt việc vi phạm vùng biển nước ngoài để cùng cả nước sớm gỡ bỏ thẻ vàng của EC đối với ngành Thủy sản nước ta.

Tiếp tục tăng cường sự đoàn kết, thống nhất trong nội bộ cơ quan; chú trọng công tác đào tạo, bồi dưỡng, nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ, công chức đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ trong kỷ nguyên mới và hoàn thành tốt mọi nhiệm vụ chính trị được giao. Triển khai thực hiện, kịp thời, hiệu quả công tác sắp xếp, tinh gọn tổ chức bộ máy, bố trí hợp lý các phòng ban bên trong của Sở theo chỉ đạo của Tỉnh ủy, UBND tỉnh về thực hiện Nghị quyết số 18 của Ban Chấp hành Trung ương Đảng.

Phòng Thương mại và Đầu tư

Tổng Lãnh sự quán Anh tại thành phố Hồ Chí Minh thăm, làm việc tại Bình Định

■ Tin, ảnh: Ly Đa

Trong hai ngày 05 & 06/3/2025, Đoàn công tác Phòng Thương mại và Đầu tư Tổng Lãnh sự quán Vương quốc Liên hiệp Anh và Bắc Ai-len (Tổng Lãnh sự quán Anh) tại thành phố Hồ Chí Minh và đại diện Tập đoàn Oxford Instruments do ông Ben Gruenberg, Bí thư thứ nhất Đại sứ quán Anh dẫn đầu đến thăm, làm việc tại Bình Định nhằm tìm hiểu chính sách hỗ trợ phát triển công nghệ bán dẫn; môi trường đầu tư, ưu đãi cho các dự án đầu tư nước ngoài về bán dẫn; chương trình đào tạo và cơ hội hợp tác nghiên cứu phát triển trong lĩnh vực bán dẫn.

Mở đầu chuyến thăm, sáng ngày 05/3/2025, Đoàn công tác đến thăm, làm việc với Sở Khoa học và Công nghệ Bình Định để tìm hiểu chính sách hỗ trợ phát triển công nghệ bán dẫn của tỉnh. Tại buổi làm việc, ông Trần Kim Kha - Giám đốc Sở Khoa học và Công nghệ Bình Định đã trình bày khái quát Đề án Phát triển ngành công nghiệp bán dẫn, trí tuệ nhân tạo và an ninh mạng trên địa bàn tỉnh Bình Định, giai đoạn 2025 - 2030. Đề án gồm 2 giai đoạn; trong đó, Giai đoạn 1 (2025 - 2027) gồm các hoạt động chủ yếu tập trung vào việc xây dựng và phát triển cơ sở hạ tầng công nghệ, bao gồm việc triển khai mạng lưới 5G, xây dựng các trung tâm dữ liệu hỗ trợ các ứng dụng AI và



Đoàn công tác Tổng Lãnh sự quán Anh tại thành phố Hồ Chí Minh thăm, làm việc tại Sở Khoa học và Công nghệ Bình Định

thiết lập các khu công nghiệp công nghệ cao, đồng thời bắt đầu các chương trình đào tạo nguồn nhân lực và khởi động các dự án nghiên cứu và phát triển (R&D). Giai đoạn 2 (2028 - 2030) thực hiện toàn diện các nhiệm vụ của Đề án, bao gồm việc hoàn thiện hạ tầng công nghệ, đẩy mạnh thu hút đầu tư, và triển khai các ứng dụng công nghệ trong sản xuất và đời sống. Giai đoạn này sẽ tập trung vào việc đánh giá, điều chỉnh và tối ưu hóa các chính sách hỗ trợ và cơ chế quản lý nhằm đảm bảo hiệu quả cao nhất của Đề án. Trong đó, đáng chú ý là nhiệm vụ về phát triển nguồn nhân lực với việc xác định đào tạo ít nhất 7.500 nhân lực trong lĩnh vực bán dẫn, AI và an toàn, an ninh mạng nhằm đáp ứng nhu cầu nhân lực cho các ngành công nghệ mũi nhọn này. Thời gian qua, Bình Định đã từng bước khẳng định năng lực nghiên cứu và triển khai ứng dụng AI để thực hiện các dự án lớn trong và ngoài nước. Cụ thể, hai tập đoàn lớn TMA và FPT đã triển khai các dự án đầu tư tại Khu Công viên Phần mềm Quang Trung - Bình Định, nơi AI được xác định là nhiệm vụ trọng tâm phát triển.

Ông Ben Gruenberg đánh giá cao những định hướng quan trọng của Đề án Phát triển ngành công nghiệp bán dẫn, trí tuệ nhân tạo và an ninh mạng trên địa bàn tỉnh Bình Định, giai đoạn 2025 - 2030, đồng thời thông tin sơ lược hai sự kiện của Anh về công nghệ. Đó là Tuần lễ công nghệ Anh - Đông Nam Á, diễn ra vào ngày 27 & 28/3/2025 tại thành phố Hồ Chí Minh, với sự tham

gia của 14 công ty dữ liệu và AI xuất sắc cung cấp các giải pháp công nghệ doanh nghiệp của Vương quốc Anh, cùng với các nhà lãnh đạo lớn từ chính phủ, doanh nghiệp và học viện. Sự kiện nhằm thúc đẩy các cơ hội thương mại trong lĩnh vực công nghệ và kỹ thuật số đang phát triển nhanh chóng giữa Vương quốc Anh và Đông Nam Á, đặc biệt chú trọng đến Việt Nam và Philippines, đồng thời hiện thực hóa các tham vọng nêu trong Quan hệ đối tác đổi mới kỹ thuật số ASEAN - Vương quốc Anh nhằm tăng cường hợp tác công tư giữa các quốc gia về kỹ thuật số và công nghệ. Và sự kiện thứ hai là London Tech Week, diễn ra vào ngày 09 - 13/6/2025 tại London, Vương quốc Anh, với sự tham dự của đại diện từ hơn 90 quốc gia. Tuần lễ Công nghệ London sẽ khám phá những tiến bộ mới nhất trong AI, lượng tử, an ninh mạng, fintech, martech, createch, cleantech và tương lai của công việc. Theo đó, Phòng Thương mại và Đầu tư Tổng Lãnh sự quán Anh tại thành phố Hồ Chí Minh sẽ gửi thư mời đến tỉnh Bình Định và hy vọng đại diện phía tỉnh sẽ tham dự hai sự kiện nêu trên.

Trong khuôn khổ chuyến thăm, làm việc tại Bình Định; Đoàn công tác cũng đã đến thăm, làm việc với TMA Bình Định và FPT Software Quy Nhơn để thảo luận về cơ hội hợp tác và phát triển trong lĩnh vực bán dẫn; với chủ đầu tư các khu công nghiệp Becamex VSIP Bình Định và Hòa Hội để thảo luận về môi trường đầu tư, ưu đãi cho các dự án đầu tư nước ngoài về bán dẫn; với Trường Đại học Quy Nhơn và Trường ĐH FPT - Phân hiệu AI Quy Nhơn để thảo luận về chương trình đào tạo và hợp tác nghiên cứu trong lĩnh vực bán dẫn.

BRITISH CONSULATE GENERAL TRADE AND INVESTMENT TEAM IN HO CHI MINH CITY WORKS IN BINH DINH



*British Consulate General in Ho Chi Minh City
delegation visits Quy Nhon University*

On two days of March 5 and 6, 2025, a trade and investment team of the Consulate General of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (British Consulate General) in Ho Chi Minh City and representatives of Oxford Instruments led by Mr. Ben Gruenberg, First Secretary of the British Embassy paid a working visit to Binh Dinh province to learn about policies to support the development of semiconductor technology; about investment environment, incentives for foreign investment projects in semiconductors; and about training programs and opportunities for research and development cooperation in the semiconductor sector.

Beginning the visit on the morning of March 5, the team worked with the Binh Dinh Department of Science and Technology to learn about the province's policies to support the semiconductor technology development. At the meeting, Mr. Tran Kim Kha - Director presented an overview of the Project on Developing the Semiconductor Industry, Artificial Intelligence and Cyber Security in Binh Dinh Province, period 2025 - 2030. The project consists of two phases in which Phase 1 (2025 - 2027) includes activities mainly focusing on building and developing technology infrastructure, including deploying 5G networks, building data centers to support AI applications and establishing high-tech industrial parks, while starting human resource training programs and launching research and development (R&D) projects and Phase 2 (2028 - 2030) will comprehensively implement the tasks of the Project, including completing technological infrastructure, promoting investment

attraction, and deploying technological applications in production and life. This phase will focus on evaluating, adjusting and optimizing support policies and management mechanisms to ensure the highest efficiency of the Project. Notably, the task of human resource development is to train at least 7,500 workers in the fields of semiconductors, AI, and cybersecurity to meet the needs of these key technology industries. In recent years, Binh Dinh has gradually affirmed its capacity to research and deploy AI applications to carry out large projects at home and abroad. For example, two large corporations, TMA and FPT, have implemented investment projects in Quang Trung Software Park - Binh Dinh, where AI is identified as a key development task.

In response, Mr. Ben Gruenberg appreciated the important orientations of the Project on Developing the Semiconductor Industry, Artificial Intelligence and Cyber Security in Binh Dinh Province, period 2025 - 2030, and briefly informed about two UK events on technology. That is the UK - Southeast Asia Technology Week, taking place on March 27 & 28, 2025 in Ho Chi Minh City, with the participation of 14 excellent data and AI companies providing enterprise technology solutions from the UK, along with major leaders from government, business and academia. The event aims to promote trade opportunities in

the rapidly growing digital and technology sector between the UK and Southeast Asia, with a particular focus on Viet Nam and the Philippines, and realise the ambitions of the ASEAN-UK Digital Innovation Partnership to strengthen public-private collaboration between countries in digital and technology. The second event is London Tech Week, taking place from 9-13 June 2025 in London, UK, with representatives from over 90 countries attending. London Tech Week will explore the latest advances in AI, quantum, cyber security, fintech, martech, createch, cleantech and the future of work. Accordingly, the British Consulate General in Ho Chi Minh City will send an invitation to Binh Dinh province and hope that representatives from the province will attend the two above-mentioned events.

In the framework, the team also visited TMA Binh Dinh and FPT Software Quy Nhon to discuss cooperation and development opportunities in the semiconductor sector; Becamex VSIP Binh Dinh and Hoa Hoi industrial parks to discuss the investment environment and incentives for foreign investment projects in semiconductors; Quy Nhon University and FPT University - AI Quy Nhon Branch to discuss training programs and research cooperation in the semiconductor sector.

Translated by Ly Đa



Một số quy định mới về thời hạn thị thực nhập cảnh vào Hoa Kỳ và Vương quốc Anh

■ Tin, ảnh: Hoài Phương

Bộ Ngoại giao Việt Nam vừa có các thông báo quan trọng về thay đổi chính sách thị thực nhập cảnh vào Hoa Kỳ và Vương quốc Anh với mục đích ngoại giao và công vụ như sau:

Về thời hạn thị thực ký hiệu A1 và A2 của Hoa Kỳ: Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ thông tin về thay đổi thời hạn thị thực ký hiệu A1 và A2 của Hoa Kỳ áp dụng đối với người nhập cảnh với mục đích ngoại giao và công vụ của Việt Nam đi công tác ngắn hạn tại Hoa Kỳ. Theo đó, từ tháng 01/2025, Đại sứ quán và Tổng Lãnh sự quán Hoa Kỳ tại Việt Nam sẽ áp dụng cấp loại thị thực ngoại giao và công vụ ký hiệu A1 - A2 với thời hạn 12 tháng, nhiều lần cho công dân Việt Nam đi Hoa Kỳ với mục đích công việc hoặc thăm chính thức cấp nhà nước, ngoại trừ một số hạn chế áp dụng dựa trên tính chất chuyến đi và nguyên tắc có đi có lại.

Về chính sách thị thực mới của Anh đối với công dân Việt Nam có hộ chiếu ngoại giao: Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai-len tại Hà Nội thông báo, kể từ ngày 11/3/2025, quy định miễn thị thực nhập cảnh ngắn hạn cho công dân Việt Nam mang hộ chiếu ngoại giao sẽ chính thức chấm dứt, người mang hộ chiếu ngoại giao phải xin thị thực DVA để nhập cảnh Anh. Hồ sơ nộp tại Trung tâm nộp hồ sơ xin thị thực (VAC), trong thời gian VAC mở cửa làm việc, không phải trong thời gian dành cho việc nhận hộ chiếu được cấp thị thực, thời gian làm việc của VAC được đăng tải trên website của Trung tâm tiếp nhận hồ sơ xin thị thực VFS: <https://visa.vfsglobal.com>. Theo đó, hồ sơ xin thị thực cần có hộ chiếu ngoại giao (còn hạn sử dụng),



công hàm đề nghị cấp thị thực do Bộ Ngoại giao ban hành (không yêu cầu các giấy tờ về kế hoạch hay lịch đặt chuyến đi; không yêu cầu lấy dấu vân tay), tờ khai xin thị thực trực tuyến, ảnh chân dung có kích cỡ tiêu chuẩn như ảnh hộ chiếu và các giấy tờ khác cần chứng minh mục đích xin thị thực. Người đề nghị cần điền thông tin trực tuyến trên trang web GOV.UK của Chính phủ Anh, tự tải tài liệu cần thiết và đặt lịch hẹn để nộp hồ sơ (nếu cử người nộp thay thì không cần đặt lịch, có thể nộp bất cứ thời gian nào trong giờ làm việc của VAC). Thời gian xét duyệt, xử lý là 10 ngày làm việc kể từ ngày nộp hồ sơ. Thị thực dành cho hộ chiếu ngoại giao sẽ được Chính phủ Anh cấp miễn phí, trả kết quả trong vòng 10 ngày làm việc kể từ ngày nộp hồ sơ. Thị thực có giá trị sử dụng trong 02 năm kể từ ngày được cấp hoặc đến hết thời hạn của hộ chiếu.

NEW REGULATIONS ON VISA VALIDITY FOR ENTRY INTO THE USA AND THE UK

The Ministry of Foreign Affairs of Vietnam has recently issued important announcements regarding changes to visa policies for diplomatic and official purposes for entry into the United States of America and the United Kingdom, as follows:

Regarding the Validity of U.S. Visa Categories A1 and A2:

The Embassy of the USA has informed about changes to the validity of U.S. visa categories A1 and A2, applicable to Vietnamese nationals entering the U.S. for short-term diplomatic and official purposes. Specifically, starting from January 2025, the U.S. Embassy and Consulate General in Vietnam will issue diplomatic and official visas (A1 - A2) with a validity of 12 months and multiple entries for Vietnamese citizens traveling to the U.S. for official work or state-level visits, except for certain restrictions based on the nature of the trip and the principle of reciprocity.

Regarding the New UK Visa Policy for Vietnamese Diplomatic Passport Holders:

The Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Hanoi has announced that, starting from March 11, 2025, the visa exemption policy for short-term entry into the UK for Vietnamese citizens holding diplomatic passports will officially end. Holders of diplomatic passports must apply for a DVA visa to enter the UK. Applications must be submitted at the Visa Application Center (VAC) during its working hours, not during the time reserved for collecting passports with issued visas. The working hours of the VAC are posted on the website of the Visa Application Center VFS: <https://visa.vfsglobal.com>

The visa application requires a valid diplomatic passport, a diplomatic note requesting visa issuance



issued by the Ministry of Foreign Affairs (no need for travel plans or itineraries; no fingerprinting required), an online visa application form, a standard-sized passport photo, and other documents proving the purpose of the visa application. Applicants must fill in their information online on the UK Government's GOV. UK website, upload the necessary documents, and schedule an appointment to submit the application (if someone else submits on their behalf, no appointment is needed, and the application can be submitted anytime during the VAC's working hours). The processing time is 10 working days from the date of submission.

The UK Government will issue visas for diplomatic passport holders free of charge, with results returned within 10 working days from the date of submission. The visa will be valid for 2 years from the date of issuance or until the expiration date of the passport, whichever comes first.

Translated by Đại Nghĩa



HỘI NGHỊ TỔNG KẾT CÔNG TÁC PHI CHÍNH PHỦ NƯỚC NGOÀI TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH BÌNH ĐỊNH NĂM 2024

■ Tin, ảnh: Nguyễn LêNa



Hội nghị tổng kết công tác phi chính phủ nước ngoài (PCPNN) trên địa bàn tỉnh năm 2024

Chiều ngày 17/01/2025, Sở Ngoại vụ tỉnh Bình Định đã tổ chức Hội nghị tổng kết công tác phi chính phủ nước ngoài (PCPNN) trên địa bàn tỉnh năm 2024. Tham dự Hội nghị có đ/c Nguyễn Thái Bình - Giám đốc Sở Ngoại vụ Bình Định, Phó Trưởng ban Ban Công tác về các tổ chức PCPNN tỉnh chủ trì Hội nghị, các thành viên Ban Công tác về các tổ chức PCPNN tỉnh cùng đại diện các sở, ngành, hội, đoàn thể liên quan, UBND các huyện, thị xã, thành phố và Chủ dự án, phi dự án PCPNN trên địa bàn tỉnh.

Theo Báo cáo tình hình, kết quả vận động và triển khai thực hiện các dự án, phi dự án thuộc nguồn vốn PCPNN năm 2024, tính đến ngày 15/12/2024, toàn tỉnh đã tiếp nhận và triển khai **27** dự án, phi dự án, với tổng giá trị viện trợ giải ngân đạt khoảng **2.252.027 USD (tương đương 54 tỷ đồng)**, tăng 36,5% so với cùng kỳ năm ngoái. Trong số 27 dự án, phi dự án nêu trên, có 22 dự án, phi dự án được triển khai bởi các tổ chức PCPNN và 05 dự án, phi dự án do các tổ chức quốc tế và cá nhân nước ngoài tài trợ. Các khoản viện trợ PCPNN chủ yếu tập trung vào các lĩnh vực Y tế (06 khoản viện trợ, trị giá 1.316.358 USD); Giáo dục - Đào tạo (11 khoản viện trợ, trị giá 406.147 USD); Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (01 khoản viện trợ, trị giá 11.365 USD); Tài nguyên và Môi trường (01 khoản

viện trợ, trị giá 41.250 USD); Giải quyết các vấn đề xã hội (07 khoản viện trợ, trị giá 429.060 USD); Phát triển kinh tế - xã hội (01 khoản viện trợ, trị giá 47.847 USD). Nhìn chung, các tổ chức PCPNN và các cơ quan chủ dự án, phi dự án đã có nhiều nỗ lực, cố gắng hoàn thành các kế hoạch hoạt động theo đúng Văn kiện dự án, phi dự án đã phê duyệt; giải ngân đúng tiến độ, đáp ứng các yêu cầu, mục tiêu đề ra; không để xảy ra thất thoát, lãng phí và phát huy kịp thời hiệu quả các khoản viện trợ. Cơ chế phối hợp triển khai thực hiện giữa Nhà tài trợ và các đối tác của tỉnh khá chặt chẽ và có

chuyển biến tích cực; một số cơ quan, đơn vị được giao Chủ dự án, phi dự án đã chủ động làm việc, thống nhất văn kiện và trình cấp thẩm quyền thẩm định, phê duyệt để sớm đưa các khoản viện trợ, hỗ trợ đến người sử dụng, được các nhà tài trợ tin tưởng, đánh giá cao trong quá trình triển khai thực hiện các dự án, phi dự án tại tỉnh.

Hội nghị đã tập trung thảo luận, đặc biệt ý kiến tham luận của 05 cơ quan, đơn vị, địa phương (Hội Khuyến học tỉnh, UBND huyện Hoài Ân, Trung tâm Y tế huyện Phù Cát, Văn phòng Điều phối về biến đổi khí hậu tỉnh và Trường Chuyên biệt Hy vọng Quy Nhơn) về những kinh nghiệm trong quá trình tiếp nhận và triển khai thực hiện các dự án PCPNN tại cơ quan, đơn vị cũng như kiến nghị một số biện pháp, giải pháp để tiếp tục đẩy mạnh công tác vận



Hội Gặp gỡ Việt Nam (Pháp) trao học bổng cho học sinh, sinh viên đạt thành tích xuất sắc trong học tập tại Khu vực Nam Trung Bộ

HỘI NGHỊ CÔNG CHỨC, NGƯỜI LAO ĐỘNG SỞ NGOẠI VỤ TỈNH BÌNH ĐỊNH NĂM 2025

■ Tin, ảnh: Thu Hiền

Ngày 26/3/2025, Sở Ngoại vụ tỉnh Bình Định tổ chức Hội nghị công chức, người lao động (CC, NLĐ) năm 2025. Sau khi thông qua các nội dung thuộc chương trình nghị lễ khai mạc, Hội nghị đã nghe đại diện Đoàn Chủ tịch lần lượt thông qua Báo cáo kiểm điểm việc thực hiện đường lối, chủ trương của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước; đánh giá, tổng kết và kiểm điểm trách nhiệm của người đứng đầu cơ quan trong việc thực hiện kế hoạch công tác năm 2024; Báo cáo kiểm điểm thực hiện Nghị quyết Hội nghị CC, NLĐ năm 2024 và những quy định về thực hiện Quy chế dân chủ trong hoạt động của cơ quan năm 2024.

Trong năm 2024, mặc dù đối mặt với nhiều khó khăn, thách thức nhưng với tinh thần đoàn kết, trách nhiệm cao trong chỉ đạo điều hành của lãnh đạo Sở và sự nỗ lực phấn đấu công tác của

động, triển khai thực hiện các dự án, phi dự án thuộc nguồn vốn PCPNN trên địa bàn tỉnh trong thời gian đến.

Phát biểu chỉ đạo Hội nghị, đ/c Nguyễn Thái Bình, Giám đốc Sở Ngoại vụ, Phó Trưởng ban Ban Công tác về các tổ chức PCPNN tỉnh đánh giá cao những nỗ lực, cố gắng của các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan trong công tác vận động, triển khai thực hiện các dự án, phi dự án PCPNN trong thời gian qua; đồng thời tiếp thu, giải đáp các kiến nghị, đề xuất của 05 đơn vị tham gia góp ý. Đ/c Nguyễn Thái Bình cũng đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương tiếp tục phối hợp với Sở Ngoại vụ trong công tác tuyên truyền, cung cấp thông tin, giới thiệu đầy đủ các đề xuất dự án mới đến các tổ chức và cá nhân nước ngoài quan tâm xem xét hỗ trợ; tạo điều kiện thuận lợi để các nhà tài trợ tổ chức triển khai thực hiện kịp thời các dự án, phi dự án tại tỉnh đảm bảo hiệu quả; duy trì thường xuyên công tác tổng hợp thông tin, báo cáo định kỳ tình hình triển khai thực hiện các dự án, phi dự án PCPNN tại địa phương, đơn vị mình, qua đó góp phần mang lại những kết quả tích cực đối với công tác PCPNN trên địa bàn tỉnh trong thời gian đến.



Giám đốc Sở Ngoại vụ Nguyễn Thái Bình trao Bằng khen của Chủ tịch UBND tỉnh, Giấy khen của Giám đốc Sở cho cá nhân và tập thể hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ công tác năm 2024

CC, NLĐ, Sở Ngoại vụ đã thực hiện tốt chức năng, nhiệm vụ quản lý nhà nước về công tác đối ngoại trên địa bàn tỉnh và đã đạt được kết quả tích cực. Nổi bật, Sở đã tham mưu đề xuất Tỉnh ủy, UBND tỉnh tổ chức đón tiếp và cho phép các cơ quan, đơn vị trên địa bàn đón tiếp và làm việc 176 đoàn khách ngoại giao, khách quốc tế, với hơn 3.200 lượt người từ nhiều quốc gia đến tỉnh thăm, làm việc, chào xã giao, tham dự hội nghị, hội thảo, xúc tiến đầu tư, ký kết hợp tác...; phối hợp, tham mưu đề xuất UBND tỉnh cho phép 194 đoàn ra với 388 lượt người đi nước ngoài với mục đích công vụ và cá nhân tại nhiều quốc gia, vùng lãnh thổ, trong đó có các đoàn công tác của tỉnh đi thăm, làm việc, mở rộng quan hệ hợp tác quốc tế, gắn với xúc tiến đầu tư - thương mại và du lịch tại một số quốc gia Nhật Bản; Thái Lan; Lào; Hà Lan, Đức và Pháp theo Kế hoạch đã được phê duyệt. Ngoài ra, để phục vụ hoạt động xúc tiến đầu tư, xúc tiến thương mại và mở rộng quan hệ hợp tác quốc tế, Sở đã tham mưu UBND tỉnh tổ chức thành công một số sự kiện đối ngoại quan trọng tại tỉnh với quy mô lớn, thu hút đông đảo các nhà đầu tư, đối tác và các cơ quan, đơn vị liên quan trong và ngoài nước tham dự như: Hội nghị thông tin tuyên truyền tiềm năng, lợi thế của tỉnh với các cơ quan thông tấn, báo chí trong và ngoài nước (thuộc khuôn khổ Chương trình Tuần

lễ Thể thao, Văn hóa và Du lịch năm 2024 của tỉnh); Hội nghị thúc đẩy đầu tư, phát triển thương mại, du lịch với các đối tác Ấn Độ; Hội nghị Gặp gỡ các doanh nghiệp Thái Lan tại tỉnh; phối hợp với Sở Kế hoạch và Đầu tư tổ chức Hội nghị Xúc tiến đầu tư năm 2024; Sở Văn hóa và Thể thao, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch tổ chức xúc tiến, quảng bá du lịch thông qua Chương trình “Du lịch, Điện ảnh và Thể thao - Tự hào bản sắc Việt”; tham mưu UBND tỉnh ký kết Thỏa thuận hợp tác với Tổng Lãnh sự quán Ấn Độ tại TP. HCM, Tổng Lãnh sự quán Thái Lan tại TP. HCM, Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại TP. Sakai; phối hợp với các cơ quan liên quan vận động triển khai 12 dự án, phi dự án mới của các tổ chức, cá nhân nước ngoài và PCPNN với tổng giá trị cam kết 518.101 USD, nâng số dự án đã tiếp nhận và đang triển khai trong năm lên 25 dự án, phi dự án, với tổng giá trị giải ngân đạt 2.260.195 USD (tương đương 54,2 tỷ đồng), góp phần đáng kể vào quá trình thực hiện xóa đói, giảm nghèo tại các địa phương trong tỉnh; triển khai thực hiện kịp thời, hiệu quả công tác lãnh sự, bảo hộ công dân Bình Định ở nước ngoài và người nước ngoài trên địa bàn tỉnh cùng nhiều nội dung, nhiệm vụ quan trọng khác thuộc chức năng, nhiệm vụ của Sở. Song song với công tác tham mưu, đề xuất và hướng dẫn triển khai thực hiện công tác đối ngoại, công tác phục vụ chuyên môn, quản lý tại cơ quan luôn được chú ý quan tâm. Sử dụng hiệu quả Văn phòng điện tử (Idesk 5.0) và chữ ký số điện tử của lãnh đạo Sở và các đơn vị thuộc sở góp phần nâng cao công tác chỉ đạo điều hành, tác nghiệp chuyên môn; lãnh đạo chỉ đạo thực hiện có hiệu quả công tác CCHC, ứng dụng CNTT và chuyển đổi số; thường xuyên quan tâm công tác đào tạo, bồi dưỡng, nâng cao

lý luận chính trị, kiến thức nghiệp vụ chuyên môn cho đội ngũ công chức; đầu tư mua sắm, sửa chữa bổ sung thêm nhiều máy móc, thiết bị CNTT để trang bị cho các cá nhân, tập thể nhằm góp phần nâng cao chất lượng công tác chuyên môn, đáp ứng yêu cầu làm việc của công chức...

Tại Hội nghị, đồng chí Nguyễn Thái Bình, Giám đốc Sở đã biểu dương những nỗ lực, cố gắng của CC và NLĐ, đồng thời thông tin một số nội dung liên quan đến công tác sáp nhập, tinh gọn bộ máy các cơ quan, đơn vị, địa phương của tỉnh theo chủ trương và chỉ đạo của Đảng và Nhà nước; đồng thời động viên CC, NLĐ của Sở giữ vững tinh thần đoàn kết, tin tưởng vào sự lãnh đạo của Đảng và Nhà nước, trong đó có việc kiện toàn tổ chức bộ máy không chỉ nhằm tinh gọn, nâng cao hiệu lực, hiệu quả hoạt động của các cơ quan, đơn vị từ trung ương đến địa phương mà còn là cơ hội để mỗi cá nhân phát huy năng lực, khẳng định bản thân trong môi trường làm việc mới theo hướng chuyên nghiệp, năng động và hiệu quả để góp phần cùng cả nước bước vào kỷ nguyên vươn mình của dân tộc.

Hội nghị đã biểu quyết thông qua một số chỉ tiêu chủ yếu mà toàn thể CC và NLĐ của Sở Ngoại vụ phải nỗ lực phấn đấu hoàn thành và hoàn thành vượt mức trong năm 2025, trong đó đáng lưu ý chỉ tiêu hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ được giao để tiếp tục duy trì, củng cố và phát triển Sở Ngoại vụ trở thành đơn vị vững mạnh về mọi mặt trong những năm đến.

Tại Hội nghị, Giám đốc Sở Ngoại vụ đã trao tặng Bằng khen của Chủ tịch UBND tỉnh cho công chức của Sở đã hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ giai đoạn 2023 - 2024, Giấy khen của Giám đốc Sở cho 04 đơn vị thuộc Sở.



Những đóng góp của Đối ngoại Bình Định trong chặng đường 2021 - 2025

■ Bài, ảnh: Thu Hiền

Giai đoạn 2021-2025, mặc dù đối mặt với nhiều thách thức như tình hình thế giới biến động phức tạp, dịch bệnh và suy thoái kinh tế toàn cầu, nhưng với sự quyết tâm của chính quyền, sự năng động của cộng đồng doanh nghiệp cùng tinh thần đoàn kết, nỗ lực phấn đấu của các tầng lớp nhân dân, Bình Định vẫn duy trì tốc độ phát triển ổn định; hoạt động đối ngoại của tỉnh đã đạt được nhiều kết quả quan trọng, từ việc mở rộng quan hệ hợp tác với các quốc gia, thu hút nguồn vốn đầu tư nước ngoài đến nâng cao hình ảnh địa phương trên bản đồ quốc tế. Những thành tựu này không chỉ đóng góp tích cực vào sự phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh mà còn khẳng định Bình Định là điểm đến hấp dẫn, giàu tiềm năng trong mắt các nhà đầu tư và đối tác nước ngoài.

Duy trì và mở rộng quan hệ hợp tác với các quốc gia

Trong những năm qua, ngoài việc thường xuyên trao đổi thông tin, duy trì, củng cố, nâng cao mối quan hệ hữu nghị hợp tác truyền thống với các địa phương, đối tác nước ngoài đã ký kết như Nhật Bản, Hàn Quốc, Lào, Pháp, Đức...; tỉnh Bình Định luôn tăng cường thiết lập và mở rộng quan hệ đối ngoại với các quốc gia, tổ chức quốc tế. Cụ thể, từ năm 2021 đến nay, đã đón tiếp **306** đoàn khách quốc tế với hơn **6.129** lượt người từ nhiều quốc gia đến thăm, làm việc, tham dự hội nghị, hội thảo, xúc tiến đầu tư, ký kết hợp tác,... tại tỉnh, nổi bật



Bí thư Tỉnh ủy Hồ Quốc Dũng và Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn tặng quà lưu niệm Đại sứ Hoa Kỳ tại Việt Nam

có các Đoàn công tác của Đại sứ Hoa Kỳ, Pháp, Đức, Canada, Bỉ, Indonesia, Singapore, Lào, UAE, Niu-di-lân, Azerbaijan, Kazakhstan và Pakistan... tại Việt Nam; Đoàn Tổng lãnh sự Thái Lan, Trung Quốc, Nhật Bản, Ấn Độ tại TP. Hồ Chí Minh và Đà Nẵng, Đoàn các nhà khoa học trên thế giới và nhiều tập đoàn, tổ chức quốc tế lớn khác; cho phép **357** đoàn với **4.022** lượt người đi nước ngoài với mục đích công vụ và cá nhân, trong đó nổi bật có 25 Đoàn công tác của tỉnh do lãnh đạo tỉnh dẫn đầu đi thăm, làm việc, kết nối mở rộng quan hệ hợp tác quốc tế gắn với xúc tiến đầu tư, thương mại và du lịch tại một số quốc gia như: Nhật, Pháp, Ấn Độ, Hàn Quốc, Thái Lan, Đức, Italia, Hoa Kỳ, Canada, UAE, Thụy Sĩ, Singapore, Áo, Hà Lan, New Zealand, Lào; ký kết **41** thỏa thuận hợp tác quốc tế trên nhiều lĩnh vực, nổi bật Thỏa thuận lập quy hoạch tỉnh thời kỳ 2021 - 2030, tầm nhìn năm 2050 giữa UBND tỉnh Bình Định, Công ty Cổ phần FPT và Công ty TNHH McKinsey & Company Việt Nam; Thỏa thuận hợp tác giữa tỉnh Bình Định với chính quyền 4 tỉnh Nam Lào (Attapu, Champasak, Salavan và Sekong) giai đoạn 2021 - 2025; Bản ghi nhớ Hợp tác tổ chức giải Đua thuyền máy Nhà nghề Quốc tế UIM F1H2O và UIM ABP Aquabike tại TP. Quy Nhơn, tỉnh Bình Định (Grand Prix Binh Dinh) giữa UBND tỉnh Bình Định, Công ty Cổ phần Bình Định F1 và Công ty H2O Management LTD (Ý); Bản ghi nhớ hợp tác giữa UBND tỉnh Bình Định và Phòng Công nghiệp và Thương mại Đức (AHK) tại Việt Nam; Bản ghi nhớ hợp tác giữa UBND tỉnh Bình Định với Cơ quan hợp tác đầu tư và thương mại Hàn Quốc (KOTRA HCMC); Bản ghi nhớ hợp tác giữa UBND tỉnh

với Tổng Lãnh sự quán Ấn Độ tại TP. HCM; Bản ghi nhớ hợp tác giữa UBND tỉnh với Phòng Thương mại và Hiệp hội Doanh nghiệp Thái Lan tại Việt Nam (ThaiCham); Bản ghi nhớ hợp tác giữa UBND tỉnh với Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại TP. Sakai...

Ngoại giao kinh tế và ngoại giao văn hóa đạt được nhiều kết quả tích cực

Ngoài những hoạt động nêu trên, tỉnh Bình Định phối hợp với các bộ, ngành trung ương và các cơ quan, đơn vị liên quan trên địa bàn tỉnh tổ chức thành công nhiều sự kiện đối ngoại quan trọng, có quy mô lớn thu hút sự quan tâm của nhiều nhà đầu tư, đối tác trong và ngoài nước như: Hội thảo Xúc tiến đầu tư tỉnh Bình Định (Việt Nam) - Bỉ bằng hình thức trực tiếp kết hợp trực tuyến; Hội nghị Gặp gỡ Hàn Quốc tại Bình Định; Hội nghị Xúc tiến đầu tư các doanh nghiệp Đức tại Bình Định; Hội nghị Gặp gỡ các Trưởng cơ quan đại diện ngoại giao và tổ chức nước ngoài tại Việt Nam; Hội nghị ký kết hợp tác giữa UBND tỉnh với Chính quyền 4 tỉnh Nam Lào giai đoạn 2021 - 2025; Hội nghị Gặp gỡ Bình Định - Nhật Bản; Tuần lễ Văn hóa, Thể Thao và Du lịch tỉnh Bình Định năm 2024 (Amazing Binh Dinh Fest 2024) với các sự kiện nổi bật: Giải đua thuyền máy Nhà nghề quốc tế UIM F1H20 và UIM ABP AQUABIKE Bình Định Grand Prix 2024; Hội nghị Xúc tiến thương mại với Hiệp hội Doanh nghiệp Việt Nam - Canada; Hội nghị Xúc tiến đầu tư; Hội nghị thông tin tuyên truyền

tình hình kinh tế xã hội, tiềm năng, lợi thế của tỉnh với các cơ quan thông tấn, báo chí nước ngoài tại Việt Nam; Gặp gỡ doanh nhân tỷ phú các nước...; Giải Teqball thế giới năm 2024; Hội nghị thúc đẩy đầu tư, phát triển thương mại, du lịch với các đối tác Ấn Độ; Hội nghị Gặp gỡ các doanh nghiệp Thái Lan tại Bình Định; Hội nghị đánh giá kết quả 10 năm (2011 - 2020) công tác vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài tại tỉnh; Hội nghị gặp mặt đại diện các tổ chức PCPNN đăng ký hoạt động trên địa bàn tỉnh, Diễn đàn Khởi nghiệp Sáng tạo Quốc gia lần thứ 6 - Bình Định 2025... Việc tổ chức thành công các sự kiện nêu trên đã tạo bước chuyển mới trong công tác đẩy mạnh hợp tác quốc tế, thu hút đầu tư trực tiếp nước ngoài tại tỉnh và tuyên truyền, quảng bá văn hóa, hình ảnh vùng đất, con người Bình Định đến với bạn bè quốc tế; từng bước kết nối, hình thành các đầu mối quan trọng của tỉnh ở nước ngoài để kết nối thông tin liên lạc với cộng đồng người Bình Định ở nước ngoài hướng về quê hương, đất nước. Với cách làm chủ động, sáng tạo nêu trên, thời gian qua tỉnh đã thu hút được nhiều nguồn vốn đầu tư nước ngoài, đặc biệt là các nguồn vốn ODA, FDI và nguồn viện trợ của những tổ chức phi chính phủ nước ngoài, góp phần giải quyết số lượng lớn lao động của địa phương và thu hút lực lượng lao động chất lượng cao ở trong và ngoài nước đến làm việc tại Bình Định; tiếp nhận và triển khai **70** dự án, phi dự án phi chính phủ nước



Lãnh đạo tỉnh Bình Định và Bộ Ngoại giao chụp ảnh lưu niệm với các trưởng cơ quan đại diện ngoại giao và các tổ chức nước ngoài tại Việt Nam tại Trung tâm Hội nghị tỉnh Bình Định

ngoài, với tổng giá trị giải ngân đạt xấp xỉ 75 triệu USD (tương đương 93,6 tỷ đồng), góp phần đáng kể vào quá trình thực hiện xóa đói, giảm nghèo tại các địa phương trong tỉnh; các nguồn vốn ODA đã và đang góp phần bổ sung đáng kể nguồn vốn của tỉnh để triển khai thực hiện kịp thời, có hiệu quả nhu cầu phát triển hạ tầng, dân sinh, phòng chống biến đổi khí hậu... trên địa bàn tỉnh.

Tổ chức nhiều Hội nghị, hội thảo khoa học quốc tế với sự tham dự của hàng nghìn nhà khoa học đến từ khắp nơi trên thế giới và các sự kiện văn hóa, thể thao nổi bật như Liên hoan Quốc tế Võ cổ truyền Việt Nam lần thứ VIII - Bình Định năm 2023; Tuần lễ Văn hóa – Thể thao – Du lịch; Giải đua thuyền buồm quốc tế và ván chèo đứng Quy Nhơn 2023; Hành trình phủ xanh biển; Trại hè Việt Nam cho các con em Kiều bào; Ngày hội Yoga thế giới, Chương trình giao lưu văn hóa mùa dân gian Punjabi Ấn Độ; Sự kiện Du lịch hè 2024; Chương trình “Du lịch, điện ảnh và thể thao - Tự hào bản sắc Việt” và nhiều chương trình giao lưu nghệ thuật truyền thống như Tuồng, bài Chòi, Võ cổ truyền Bình Định tại các sự kiện đối ngoại tổ chức tại tỉnh... Tỉnh cũng hoàn thành việc xây dựng video clip giới thiệu nhạc võ Tây Sơn; hoàn thiện hồ sơ khoa học “Võ cổ truyền Bình Định” để đệ trình UNESCO ghi danh vào Danh sách di sản văn hóa phi vật thể đại diện của nhân loại. Các hoạt động ngoại giao văn hóa nêu trên không chỉ để các đại biểu giao lưu, học tập, nghiên cứu, trao đổi kinh nghiệm mà còn là dịp để bạn bè quốc tế đến tham quan, tìm hiểu văn hóa, nghệ thuật, phong tục, tập quán, con người Bình Định, góp phần lan tỏa các giá trị văn hóa, lịch sử và các sản phẩm du lịch đặc sắc của Bình Định đến bạn bè quốc tế, thu hút ngày càng nhiều khách quốc tế đến tham quan, tìm hiểu về Bình Định.

Công tác thông tin đối ngoại, lãnh sự luôn được quan tâm đẩy mạnh

Tỉnh Bình Định đã kịp thời triển khai công tác thông tin đối ngoại, trong đó tập trung tuyên truyền đường lối đối ngoại của Đảng và Nhà nước, đồng thời giới thiệu tiềm năng, thế mạnh và thành tựu phát triển kinh tế - xã hội của địa phương. Cổng thông tin điện tử của tỉnh và trang thông tin điện tử của Sở Ngoại vụ luôn duy trì, cập nhật kịp thời các nội dung, hoạt động đối ngoại của lãnh đạo tỉnh và Trung ương. Hằng năm, tỉnh xuất bản Bản tin Đối ngoại Bình Định với các nội dung chuyên sâu về đầu tư, thương mại, du lịch và văn hóa, gửi đến các cơ quan Trung ương, địa phương và đại diện ngoại giao nước ngoài tại Việt Nam; thường xuyên sản xuất các phóng sự, video quảng bá du lịch, xúc tiến

đầu tư bằng nhiều ngôn ngữ như tiếng Việt, Anh, Trung, Hàn và Nhật... phục vụ công tác đối ngoại và tiếp cận các đối tác quốc tế. Tỉnh cũng đã phối hợp chặt chẽ với Báo Thế giới & Việt Nam, các cơ quan báo chí trong và ngoài nước để tuyên truyền, giới thiệu thông tin về những sự kiện đối ngoại quan trọng tại địa phương. Việc không ngừng nâng cao chất lượng bản tin, xây dựng ấn phẩm song ngữ và tài liệu xúc tiến đầu tư phát hành rộng rãi trên các nền tảng truyền thông quốc tế bước đầu đã đem lại thành công trong việc quảng bá hình ảnh địa phương. Những nỗ lực này không chỉ giúp tỉnh thu hút đầu tư, thúc đẩy du lịch mà còn mở rộng quan hệ hợp tác với các đối tác quốc tế, góp phần nâng cao vị thế của Bình Định trên trường quốc tế.

Đối với công tác lãnh sự, tỉnh đã chỉ đạo các cơ quan chức năng kịp thời giải quyết các trường hợp người nước ngoài vi phạm pháp luật, ốm đau, tai nạn, tử vong... trên địa bàn tỉnh; thực hiện công tác bảo hộ công dân đối với người Bình Định gặp nạn ở nước ngoài và hỗ trợ người nước ngoài hoạt động trên địa bàn tỉnh; tổ chức thành công các buổi tuyên truyền phổ biến pháp luật về biển, biên giới trên biển cho ngư dân các xã ven biển nhằm nâng cao nhận thức cho ngư dân, góp phần giảm thiểu tình trạng vi phạm vùng biển nước ngoài trong quá trình khai thác, đánh bắt thủy sản ở vùng biển xa.

Có thể thấy trong bối cảnh nước ta ngày càng hội nhập sâu, rộng vào nền kinh tế thế giới và uy tín ngày càng được nâng cao trên trường quốc tế, ngành đối ngoại của tỉnh đã và đang tham gia đóng góp hiệu quả trên nhiều lĩnh vực, cả về bề rộng lẫn chiều sâu, góp phần đưa quan hệ giữa tỉnh Bình Định với các địa phương, đối tác nước ngoài ngày càng thực chất, đi vào chiều sâu và có hiệu quả, tạo thuận lợi cho phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh nhà. Nhiều nội dung, sự kiện đối ngoại quan trọng tổ chức ở trong và ngoài tỉnh đã bắt đầu phát huy hiệu quả và mang lại kết quả tích cực; hình ảnh, kể cả các sản phẩm hàng hóa tiêu biểu của tỉnh được tuyên truyền, giới thiệu đến nhiều quốc gia; Khu Kinh tế Nhơn Hội, KCN Becamex VSIP Bình Định và các KCN khác trên địa bàn tỉnh được đồng đạo các nhà đầu tư trong và ngoài nước biết đến... Trong thời gian đến, tỉnh tập trung bám sát chỉ đạo của Trung ương; tranh thủ sự giúp đỡ kịp thời của các Bộ, ngành Trung ương, nhất là Bộ Ngoại giao và các cơ quan đại diện ngoại giao của Việt Nam ở nước ngoài để triển khai thực hiện có hiệu quả công tác đối ngoại của tỉnh trong tình hình mới nhằm đáp ứng yêu cầu hội nhập quốc tế sâu rộng, toàn diện, linh hoạt và hiệu quả theo quy định.

Bình Định tiếp tục đẩy mạnh hợp tác đối tác Pháp

■ Bài, ảnh: Nguyễn Hoàng

Trong năm 2025, Việt Nam và Pháp sẽ kỷ niệm 35 năm thiết lập quan hệ ngoại giao (28/11/1990), trong bối cảnh quan hệ song phương ngày càng phát triển mạnh mẽ, đặc biệt trong lĩnh vực kinh tế - thương mại và đầu tư. Hai nước đang tích cực triển khai Hiệp định Thương mại Tự do Việt Nam - Liên minh châu Âu (EVFTA), có hiệu lực từ ngày 01/8/2020, đồng thời thúc đẩy việc phê chuẩn và triển khai Hiệp định Bảo hộ Đầu tư Việt Nam - Liên minh châu Âu (EVIPA), góp phần tạo môi trường đầu tư thuận lợi hơn cho doanh nghiệp hai nước.

Pháp là một trong những đối tác kinh tế quan trọng của Việt Nam tại châu Âu, nằm trong nhóm các nước có kim ngạch thương mại song phương lớn nhất với Việt Nam. Năm 2023, kim ngạch thương mại hai chiều giữa Việt Nam và Pháp đạt mức cao, trong đó Việt Nam luôn duy trì xuất siêu. Pháp cũng là một trong những nhà đầu tư hàng đầu từ châu Âu vào Việt Nam, với hơn 2.500 dự án đầu tư còn hiệu lực và tổng vốn đăng ký vượt 29 tỷ USD tính đến cuối năm 2023. Các doanh nghiệp Pháp tập trung đầu tư vào công nghiệp công nghệ cao, dịch vụ tài chính - ngân hàng, bưu chính viễn thông, bán lẻ và bất động sản, góp phần quan trọng trong quá trình chuyển giao công nghệ, tạo thêm nhiều ngành nghề và sản phẩm mới có hàm lượng công nghệ cao tại Việt Nam.



Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn tiếp ông Olivier Brochet, Đại sứ Pháp tại Việt Nam

Bên cạnh đó, đầu tư từ Việt Nam sang Pháp tuy chưa lớn nhưng đang có xu hướng gia tăng, giúp doanh nghiệp Việt Nam tận dụng lợi thế kinh doanh, mở rộng thị trường tại Pháp - nền kinh tế lớn thứ hai trong EU với sức mua cao và hệ thống tiêu chuẩn chất lượng nghiêm ngặt. Quan hệ hợp tác giữa hai nước tiếp tục phát triển trên nền tảng đối tác chiến lược, hướng tới tăng cường trao đổi thương mại, đầu tư, khoa học - công nghệ và các lĩnh vực tiềm năng khác.

Đối với tỉnh Bình Định, quan hệ hợp tác hữu nghị giữa tỉnh với Pháp trong những năm qua đang ngày càng phát triển tốt đẹp, tạo nền tảng vững chắc để hai bên tiếp tục mở rộng và nâng tầm quan hệ hợp tác. Đến nay, tỉnh Bình Định có 01 dự án FDI từ Pháp với tổng vốn đăng ký 6 triệu USD, thuộc lĩnh vực khoa học - giáo dục, cụ thể là Trung tâm Quốc tế Khoa học và Giáo dục Liên ngành (ICISE) do Giáo sư Trần Thanh Vân sáng lập. Bên cạnh đó, thông qua hình thức góp vốn gián tiếp, Tập đoàn Greenyellow (Pháp) đang nắm giữ 70% vốn điều lệ của Công ty Cổ phần Năng lượng và Công nghệ cao TTP Bình Định, vận hành Nhà máy điện mặt trời Cát Hiệp tại huyện Phù Cát. Mặc dù số lượng dự án còn khiêm tốn, nhưng các dự án của Pháp tại Bình Định có tính chiến lược, tập trung vào các lĩnh vực công nghệ cao, khoa học và năng lượng tái tạo, tạo tiền đề để tỉnh đẩy mạnh thu hút đầu tư từ Pháp trong thời gian tới.

Kim ngạch xuất khẩu từ Bình Định sang Pháp năm 2024 đạt 34,78

triệu USD, tăng 9,1% so với năm 2023. Các mặt hàng xuất khẩu chính bao gồm sản phẩm gỗ, sản phẩm nhựa, hàng dệt may, giày dép, thủy sản. Kim ngạch nhập khẩu từ Pháp năm 2024 đạt 1,83 triệu USD, chủ yếu là nguyên phụ liệu dược phẩm, phân bón, gỗ và sản phẩm từ gỗ, vải các loại, nguyên phụ liệu dệt may, da giày, máy móc thiết bị và phụ tùng. Nhìn chung, số lượng và giá trị hàng hóa xuất khẩu từ Bình Định sang Pháp chưa cao nhưng đang có xu hướng tăng trưởng tích cực, đặc biệt trong bối cảnh Hiệp định EVFTA mang lại nhiều ưu đãi thuế quan. Tuy nhiên, một số mặt hàng, đặc biệt là thủy sản, vẫn gặp khó khăn do tác động của thẻ vàng IUU của EC.

Trong những năm qua, tỉnh Bình Định và các đối tác Pháp đang mở rộng hợp tác trên nhiều lĩnh vực, từ khoa học - công nghệ, giáo dục đến đầu tư, thương mại và hạ tầng, cụ thể:

Hợp tác khoa học - công nghệ và giáo dục

Ngày 3/3/2024, Chủ tịch UBND tỉnh Bình Định Phạm Anh Tuấn đã tiếp và làm việc với Đại sứ Pháp tại Việt Nam Olivier Brochet, đề nghị hỗ trợ phát triển Khu Đô thị Khoa học Quy Hòa, tổ chức hội thảo khoa học quốc tế, mở rộng giảng dạy tiếng Pháp tại Bình Định, đặc biệt là tại Trường Đại học Quy Nhơn. Đại sứ Pháp cam kết kết nối tỉnh với các đối tác, doanh nghiệp Pháp để thúc đẩy hợp tác giáo dục và nghiên cứu khoa học.

Ngoài ra, tỉnh Bình Định hiện là điểm đến quan trọng của các nhà khoa học Pháp, với dấu ấn nổi bật là Trung tâm Quốc tế Khoa học và Giáo dục Liên ngành (ICISE) – nơi tổ chức các hội nghị khoa học tầm cỡ thế giới như Gặp gỡ Việt Nam, thu hút hàng nghìn nhà khoa học, trong đó có các giáo sư đoạt giải Nobel, giải Fields. Ngoài ra, Trung tâm Khám phá Khoa học và Đổi mới Sáng tạo (KPKH&ĐMST) cũng đang phát triển với sự hỗ trợ của Hội Gặp gỡ Việt Nam (Pháp), tập trung vào các lĩnh vực vật lý, thiên văn và công nghệ vũ trụ.

Hợp tác hạ tầng và môi trường

Tỉnh Bình Định và các đối tác Pháp đã ký Thỏa thuận hợp tác cấp nước sạch và xử lý nước thải với Nghiệp đoàn SEAFF và SFL (Pháp) từ năm 2018, được gia hạn đến 31/12/2027. Các dự án chính bao gồm: Khảo sát, quy hoạch hệ thống nước sạch; Đào tạo nhân lực trong lĩnh vực cấp thoát nước; Truyền thông nâng cao nhận thức cộng đồng; Cải thiện hạ tầng vệ sinh công cộng và nghiên cứu mô hình quản lý nước sạch. Tổng ngân sách thực hiện 1,978 triệu Euro, trong đó Pháp hỗ trợ 70%, Bình Định đóng góp 30%. Đến nay, 4 dự án đã hoàn thành, 2 dự án đang triển khai, 2 dự án dự kiến thực hiện từ 2025 - 2027. Các dự án này không chỉ góp phần cải thiện môi trường mà còn nâng cao chất lượng cuộc sống cho người dân địa phương.

Hợp tác đầu tư và thương mại

Từ 14 - 21/7/2024, đoàn công tác tỉnh Bình Định do Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy Lê Kim Toàn dẫn đầu đã thực hiện chương trình xúc tiến đầu tư và thương mại tại Pháp. Ngày 22/7/2024, đoàn làm việc với Phòng Thương mại và Công nghiệp Pháp (CCIF). Phía Pháp, đại diện CCIF Christophe Bellanger đánh giá cao tiềm năng của Bình Định và cam kết thúc đẩy đầu tư từ Pháp vào tỉnh. CCIF mời Bình Định tham dự hội nghị xúc tiến đầu tư tháng 10/2024, đồng thời đề xuất phối hợp với các công ty lữ hành để đưa Bình Định vào hệ thống tour du lịch quốc tế.

Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy Lê Kim Toàn nhấn mạnh Bình Định đã sẵn sàng về hạ tầng, quy hoạch và ưu đãi đầu tư, đặc biệt tại Khu công nghiệp Becamex VSIP Bình Định. Tỉnh đề nghị CCIF hỗ trợ kết nối doanh nghiệp Pháp, gửi thư mời chính thức và tạo điều kiện tổ chức phiên thảo luận chuyên đề trong hội nghị xúc tiến đầu tư.

Bình Định xác định Pháp là đối tác chiến lược quan trọng và đang đẩy mạnh thu hút đầu tư từ các doanh nghiệp Pháp vào các lĩnh vực trọng điểm như công nghiệp công nghệ cao, năng lượng tái tạo, chế biến gỗ, điện - điện tử, du lịch và dịch vụ. Để thúc đẩy hợp tác sâu rộng, tỉnh tập trung tăng cường xúc tiến thương mại, kết nối doanh nghiệp hai bên, đồng thời hỗ trợ doanh nghiệp địa phương nâng cao năng lực đáp ứng tiêu chuẩn EU. Cùng với đó, Bình Định đẩy mạnh phát triển hạ tầng logistics, mở rộng đường bay và cảng biển, tạo điều kiện thuận lợi cho giao thương và đầu tư. Việc hợp tác trong lĩnh vực giáo dục, đào tạo nhân lực chất lượng cao cũng được chú trọng nhằm đáp ứng nhu cầu của các doanh nghiệp Pháp khi đầu tư vào tỉnh. Với những định hướng chiến lược này, Bình Định kỳ vọng sẽ thu hút thêm nhiều dự án FDI quy mô lớn từ Pháp, góp phần thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội bền vững và nâng cao vị thế của tỉnh trong hợp tác quốc tế.



BINH DINH STRENGTHENS COOPERATION WITH FRENCH PARTNERS

In 2025, Vietnam and France will celebrate the 35th anniversary of the establishment of diplomatic relations (November 28th, 1990), in the context of increasingly robust bilateral ties, particularly in trade, economy and investment. The two countries are actively implementing the EU-Vietnam Free Trade Agreement (EVFTA), effective since August 1st, 2020, and pushing for the ratification and implementation of the EU-Vietnam Investment Protection Agreement (EVIPA), both of which aim to create a more favorable investment environment for businesses from both sides.

France is one of Vietnam's key economic partners in Europe and ranks among the countries with the highest bilateral trade volume with Vietnam. In 2023, bilateral trade between Vietnam and France reached a high level, with Vietnam consistently maintaining a trade surplus. France is also one of the leading European investors in Vietnam, with over 2,500 valid projects and total registered capital exceeding USD 29 billion as of the end of 2023. French enterprises have invested significantly in high-tech industries, financial services, telecommunications, retail, and real estate, thereby contributing to technology transfer and the development of high-value-added industries in Vietnam.

Although Vietnamese investment in France remains modest, it is gradually increasing, enabling Vietnamese enterprises to leverage business advantages and expand into the French market - the second largest economy in the EU, known for its strong purchasing power and rigorous quality standards. The bilateral partnership continues to thrive under the strategic partnership framework, promoting exchanges in trade, investment, science and technology and other potential sectors.

In Binh Dinh province, the friendly cooperation

with France has seen positive development in recent years, laying a solid foundation for further expansion and enhancement of bilateral relations. To date, Binh Dinh hosts one French FDI project with registered capital of USD 6 million in the science and education sector: the International Center for Interdisciplinary Science and Education (ICISE), founded by Professor Tran Thanh Van. Additionally, through indirect equity investment, French group Greenyellow holds a 70% stake in TTP Binh Dinh Energy and High Technology JSC, operating the Cat Hiep Solar Power Plant in Phu Cat District. Although the number of projects is still limited, French investments in Binh Dinh are strategic, focusing on high-tech, scientific and renewable energy sectors, setting the stage for further French investment.

Binh Dinh's export turnover to France in 2024 reached USD 34.78 million, an increase of 9.1% compared to 2023. Key export items include wood products, plastic products, textiles, footwear, and seafood. Import turnover from France amounted to USD 1.83 million in 2024, mainly comprising pharmaceutical ingredients, fertilizers, wood and wood-based products, various textiles, garment accessories, leather footwear materials, and machinery. While the volume and value of Binh Dinh's exports to France remain modest, they are on an upward trend, especially as the EVFTA offers numerous tariff advantages. However, certain products, particularly seafood, still face challenges due to the EU's IUU "yellow card" warning.

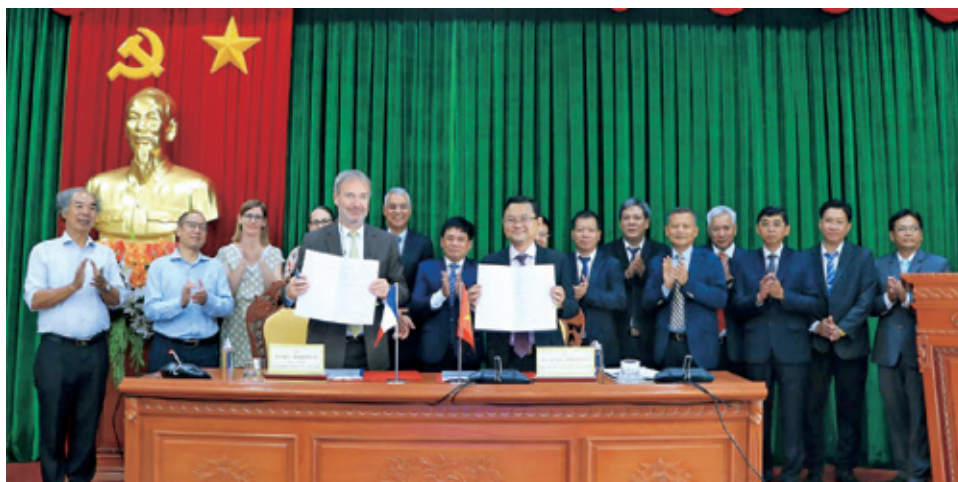
In recent years, Binh Dinh and its French partners have expanded cooperation across various sectors, including science, education, investment, trade and infrastructure, notably:

Science, Technology and Education Cooperation

On March 3, 2024, Chairman of the Binh Dinh People's Committee Pham Anh Tuan held a working session with the French Ambassador to Vietnam, Olivier Brochet. He requested support for the development of the Quy Hoa Science Urban Area, the organization of international scientific conferences, and the expansion of French language teaching, particularly at Quy Nhon University. The French Ambassador committed to connecting the province with French partners and enterprises to promote cooperation in education and scientific research.

Binh Dinh is also a key destination for French scientists, most notably through ICISE's role in organizing globally recognized events such as the "Rencontres du Vietnam," which draw thousands





Binh Dinh Provincial People's Committee and two French unions, SEAFF and SFL, sign an agreement to pilot a clean water supply model in three communes of An Nhon town

of scientists, including Nobel and Fields Medal laureates. Furthermore, the Center for Scientific Discovery and Innovation (CSDI) is being developed with support from the Rencontres du Vietnam Association, focusing on physics, astronomy and space technology.

Infrastructure and Environmental Cooperation

Since 2018, Binh Dinh has signed a cooperation agreement with SEAFF and SFL (France) on clean water supply and wastewater treatment, extended until December 31, 2027. The main projects include surveying and planning water systems; training human resources in water supply and drainage; community awareness campaigns; improving public sanitation infrastructure; and studying clean water management models. The total budget is 1.978 million euros, with 70% funded by France and 30% contributed by Binh Dinh. To date, four projects have been completed, two are underway, and two are scheduled for 2025 - 2027. These projects have contributed to environmental improvement and enhanced local living standards.

Investment and Trade Promotion

From July 14 to 21, 2024, a delegation from Binh Dinh led by Permanent Deputy Secretary of the Provincial Party Committee Le Kim Toan conducted an investment and trade promotion program in France. On July 22, 2024, the delegation worked with the French Chamber of Commerce and Industry (CCIF). Christophe Bellanger, CCIF representative, praised Binh Dinh's potential and committed to encouraging French investments in

the province. CCIF invited Binh Dinh to participate in the October 2024 investment promotion conference and proposed collaboration with tour operators to include Binh Dinh in international travel itineraries.

Deputy Secretary Le Kim Toan emphasized Binh Dinh's readiness in infrastructure, planning, and investment incentives, especially in the Becamex VSIP Binh Dinh Industrial Park. He requested CCIF's support in connecting with French businesses, sending formal invitations, and facilitating thematic discussion sessions at the investment promotion conference.

Binh Dinh considers France a strategic partner and is actively attracting French investment in key sectors such as high-tech industries, renewable energy, wood processing, electronics, tourism and services. To promote deeper cooperation, the province is enhancing trade promotion, fostering business connections, and assisting local enterprises in meeting EU standards. Additionally, Binh Dinh is improving its logistics infrastructure, expanding air routes and seaports to facilitate trade and investment. Cooperation in education and high-quality workforce training is also a priority to meet the needs of French investors. With these strategic directions, Binh Dinh expects to attract more large-scale French FDI projects, contributing to sustainable socio-economic development and enhancing the province's position in international cooperation.

Translated by Nguyễn Hoàng



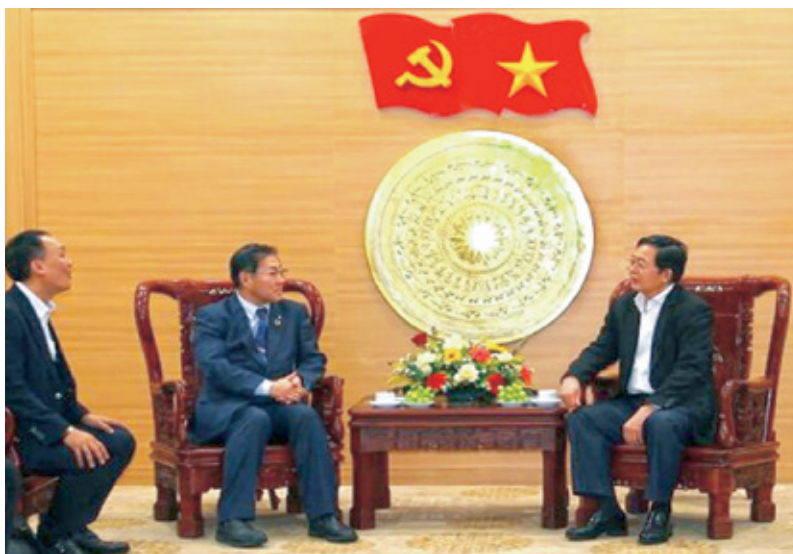
Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại thành phố Sakai,

*cầu nối quan trọng thúc đẩy mở rộng hợp tác với
các đối tác Nhật Bản*

■ Bài, ảnh: Ngọc Xuân

Trong bối cảnh hội nhập quốc tế diễn ra mạnh mẽ, tỉnh Bình Định đã và đang nỗ lực thúc đẩy mở rộng hợp tác quốc tế với các đối tác nước ngoài như Lào, Trung Quốc, Nhật Bản, Hàn Quốc, Mỹ, Pháp, Đức, Singapore, Thái Lan,... để phát huy nội lực và tranh thủ huy động ngoại lực phục vụ phát triển kinh tế - xã hội. Trong số các đối tác, tỉnh Bình Định luôn quan tâm thúc đẩy mở rộng hợp tác với các đối tác Nhật Bản, nhờ đó đã có quan hệ hợp tác thường xuyên với Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại thành phố Sakai, tỉnh Osaka. Nhờ sự hỗ trợ, kết nối của Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại thành phố Sakai (sau đây gọi là Hội Hữu nghị hoặc Hội), tỉnh Bình Định đã đạt được những kết quả quan trọng, cụ thể như sau:

Nhằm hỗ trợ tỉnh Bình Định kết nối, hợp tác đầu tư với các doanh nghiệp Nhật Bản, Hội Hữu nghị đã bố trí một phòng tại Trụ sở của Hội làm nơi trưng bày các tài liệu quảng bá, giới thiệu thông tin về tỉnh Bình Định để giới thiệu với các đối tác liên quan; làm cầu nối, giới thiệu thông tin về tiềm năng, lợi thế, các dự án mời gọi đầu tư và các ưu đãi đầu tư của tỉnh Bình Định đến các doanh nghiệp Nhật Bản; phối hợp với tỉnh Bình Định tổ chức các cuộc gặp gỡ làm việc, các hội nghị xúc tiến đầu tư với các doanh nghiệp, đối tác Nhật Bản; kết nối, đưa các doanh nghiệp Nhật Bản đến làm việc, khảo sát thực địa, tìm kiếm cơ hội đầu tư tại tỉnh Bình Định.



Bí thư Tỉnh ủy Hồ Quốc Dũng (bên phải) tiếp ông Kato Hirosuke, Chủ tịch Hội Hữu nghị Nhật Bản - Việt Nam tại TP. Sakai. Ảnh: H.Thu

Nhờ đó, nhiều doanh nghiệp, đối tác Nhật Bản đã hiểu biết thêm về tỉnh Bình Định. Đến nay, tỉnh Bình Định đã thu hút được 19 dự án của các nhà doanh nghiệp Nhật Bản, với tổng vốn đăng ký 94,17 triệu USD trong các lĩnh vực công nghiệp, thương mại, dịch vụ và nông nghiệp.

Nhờ sự kết nối của Hội Hữu nghị, tỉnh Bình Định và thành phố Izumisano (tỉnh Osaka) đã ký kết thiết lập quan hệ hợp tác hữu nghị vào tháng 10/2019. Từ đó đến nay, hai địa phương thường xuyên phối hợp triển khai thực hiện nhiều nội dung hợp tác có ý nghĩa, điển hình như: Tổ chức giao lưu tranh vẽ học sinh tiểu học trong giai đoạn bùng phát dịch COVID-19; tổ chức vận động quyên góp, ủng hộ người dân tỉnh Bình Định bị ảnh hưởng bởi đợt lũ tháng 11/2021; cử vận động viên của tỉnh Bình Định tham gia giải Marathon Quốc tế Senshu KIX tại tỉnh Osaka; tổ chức giao lưu bóng chuyền nữ tại tỉnh Bình Định; tiếp nhận cán bộ của thành phố Izumisano sang làm việc tại tỉnh Bình Định để phối hợp thúc đẩy triển khai thực hiện các chương trình hợp tác giữa hai địa phương, trong đó có hỗ trợ tỉnh Bình Định giới thiệu thông tin về tiềm năng, lợi thế, các dự án mời gọi đầu tư và các ưu đãi đầu tư của tỉnh Bình Định đến các doanh nghiệp Nhật Bản; tổ chức đón tiếp đoàn giáo viên, học sinh thành phố Izumisano sang giao lưu tại tỉnh Bình Định; đón tiếp đoàn vận động viên thể thao Trường Đại học Khoa học Thể thao Nippon sang tham gia Liên hoan Quốc tế Võ cổ truyền Việt Nam lần thứ VIII - Bình Định 2023; đón tiếp đoàn vũ công của thành phố Izumisano sang biểu diễn dịp Tết Nguyên đán Việt Nam

năm 2024 tại tỉnh; cử một số bác sĩ của Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Định sang tập huấn chuyên môn tại Phòng khám IGT tại thành phố Izumisano,... Các nội dung hợp tác và hoạt động giao lưu hữu nghị trên đã góp phần tăng cường sự hiểu biết và thắt chặt tình hữu nghị giữa hai bên.

Nhận thấy điều kiện khí hậu và thổ nhưỡng ở xã Vĩnh Sơn thuộc huyện Vĩnh Thạnh phù hợp với việc trồng cây hoa anh đào Nhật Bản, Hội Hữu nghị đã quyết định tặng tỉnh Bình Định 10.000 cây giống hoa anh đào Nhật Bản để trồng tại đây phục vụ phát triển du lịch. Để phối hợp triển khai thực hiện dự án này, Hội Hữu nghị thường xuyên cử các chuyên gia Nhật Bản sang hướng dẫn kỹ thuật trồng và chăm sóc nhằm đảm bảo các cây hoa anh đào Nhật Bản thích nghi với điều kiện khí hậu, thổ nhưỡng của địa phương, kháng các loại bệnh tật, sống khỏe mạnh và phát triển tốt. Đến nay, các cây hoa anh đào Nhật Bản trên vùng đất này đã nở hoa, thu hút đông đảo du khách trong và ngoài tỉnh đến tham quan, trải nghiệm. Bên cạnh đó, Hội Hữu nghị cũng đã kết nối, giới thiệu huyện Vĩnh Thạnh và thị trấn Yoshino thuộc tỉnh Nara (nơi nổi tiếng với hoa anh đào) ký kết thiết lập quan hệ hợp tác hữu nghị vào ngày 07/7/2023 để thuận lợi cho việc chăm sóc, phát triển dự án hoa anh đào Nhật Bản tại xã Vĩnh Sơn và một số nội dung có liên quan.

Bên cạnh các hoạt động trên, Hội Hữu nghị kết nối, hỗ trợ tỉnh Bình Định làm việc với Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) và Chính phủ Nhật Bản tìm kiếm nguồn vốn hỗ trợ không hoàn lại để triển khai thực hiện một số dự án trọng điểm của tỉnh, nhất là các dự án trong lĩnh vực đánh bắt và xuất khẩu cá ngừ đại dương sang thị trường Nhật Bản.

Trong thời gian đến, Hội Hữu nghị và tỉnh Bình Định tiếp tục thúc đẩy phát triển mối quan hệ hợp tác trên nhiều lĩnh vực, trong đó có việc phái cử thành viên của Hội sang làm việc tại tỉnh Bình Định để phối hợp triển khai thực hiện có hiệu quả các nội dung hợp tác tại Thỏa thuận mà hai bên đã ký kết vào ngày 18/12/2024. Bên cạnh đó, Hội Hữu nghị tiếp tục đồng hành với tỉnh giới thiệu tiềm năng, lợi thế của Bình Định đến các nhà đầu tư, đối tác Nhật Bản; phối hợp, hỗ trợ tỉnh Bình Định tổ chức các hoạt động xúc tiến đầu tư tại Nhật Bản; kết nối và đưa các doanh nghiệp Nhật Bản đến Bình Định tìm kiếm cơ hội hợp tác đầu tư; đồng thời tiếp tục lựa chọn, giới thiệu các địa phương Nhật Bản phù hợp để tỉnh Bình Định ký kết thiết lập quan hệ hợp tác hữu nghị nhằm không ngừng mở rộng hợp tác giữa tỉnh Bình Định với các địa phương, đối tác Nhật Bản, góp phần thúc đẩy phát triển quan hệ Đối tác Chiến lược toàn diện vì hòa bình và thịnh vượng tại châu Á và trên thế giới giữa hai nước Việt Nam và Nhật Bản.

JAPAN - VIETNAM FRIENDSHIP ASSOCIATION IN SAKAI CITY, AN IMPORTANT BRIDGE TO PROMOTE BINH DINH'S COOPERATION WITH JAPANESE PARTNERS



Mr. Pham Anh Tuan, Chairman of the Provincial People's Committee (right) presenting a souvenir to Mr. Kato Hirotsuke, Chairman of Japan - Vietnam Friendship Association in Sakai City on his working visit to Binh Dinh province

In the context of rapid international integration, Binh Dinh province has been making its great efforts to expand international cooperation with foreign partners such as Laos, China, Japan, Korea, the United States, France, Germany, Singapore, Thailand, etc. so as to promote its own strength and mobilize external resources for the socio-economic development. Among the partners, it has always paid close attention to promoting and expanding cooperation with Japanese partners, thereby having established close cooperative relations with Japan - Vietnam Friendship Association in Sakai city, Osaka prefecture. Thanks to the support of Japan - Vietnam Friendship Association in Sakai city (hereinafter referred to as the Friendship Association or the Association for short), Binh Dinh province has achieved a number of important results as follows:

To connect Binh Dinh province with the Japanese businesses, the Friendship Association has arranged a room at its headquarters to introduce the documents and papers about Binh Dinh province to the relevant partners; acted as a bridge to introduce the potential, advantages, projects for investment attraction and

investment incentives of Binh Dinh province to the Japanese businesses; cooperated with the province to organize meetings, investment promotion conferences with the Japanese enterprises and partners; asked the Japanese enterprises to conduct field surveys and seek investment opportunities in Binh Dinh province. Thanks to the Association's support, many Japanese enterprises and partners have learnt more about Binh Dinh province. Binh Dinh province has attracted 19 projects of the Japanese enterprises, with a total registered capital of USD 94.17 million in the fields of industry, trade, services and agriculture.

Thanks to the Friendship Association's connection, Binh Dinh province and Izumisano city (Osaka prefecture) signed a friendship cooperation agreement in October 2019. Since then, the two localities have regularly cooperated to implement many meaningful contents such as organizing the exchange of primary school pupils' drawings during the COVID-19 pandemic outbreak; raising money to support those affected by the flood in November 2021 in Binh Dinh province; sending an athlete from Binh Dinh province to participate in the Senshu KIX International Marathon in Osaka province; organizing volleyball exchange activities for women in Binh Dinh province; sending an official of Izumisano city to Binh Dinh province to cooperate and implement the cooperation programme between the two localities, consisting of supporting Binh Dinh province to introduce information about potential, advantages, investment attraction projects and investment incentives to Japanese enterprises; receiving a delegation of teachers and students from Izumisano city to exchange in Binh Dinh province; receiving a delegation of athletes from Nippon Sports Science University to participate in the 8th International Festival of Vietnamese Traditional Martial Arts - Binh Dinh 2023 in Binh Dinh province; welcoming dancers from Izumisano city to perform on the occasion of Vietnamese Lunar New Year 2024 in the province; sending doctors of Binh Dinh general hospital to IGT clinic in Izumisano City for short-term training, etc. The above-mentioned exchange activities have contributed to the enhancement of understanding and friendship between the two sides.

Realizing that the climate and soil conditions in Vinh Son commune of Vinh Thanh district are suitable for planting Japanese cherry blossom trees, the Friendship Association has decided to give Binh Dinh province 10,000 cherry blossom seedlings to plant at this area to serve tourism development. To jointly implement this project, the Friendship



Mr. Pham Anh Tuan, Chairman of the Provincial People's Committee and Mr. Kato Hirotsuke, Chairman of Japan - Vietnam Friendship Association in Sakai City signing an Agreement of Cooperation between the People's Committee of Binh Dinh province and Japan - Vietnam Friendship Association in Sakai city, Japan

Association regularly sends Japanese experts to the project site for providing the planting and caring techniques to ensure that the planted cherry blossom trees adapt to the local climate and soil conditions, are resistant to diseases and grow well. As a result, the planted Japanese cherry blossom trees have bloomed, attracting a large number of visitors. In addition, as introduced by the Association, Vinh Thanh district and Yoshino town in Nara prefecture (famous for cherry blossoms) signed a friendship cooperation agreement on July 7th, 2023 to facilitate the development of the Japanese cherry blossom project in Vinh Son commune and carry out some relevant contents.

In addition to the above-mentioned activities, the Friendship Association provides support for Binh Dinh province to work with the Japan International Cooperation Agency (JICA) and the Japanese Government to seek non-refundable funding to implement a number of key projects, especially in the field of catching and exporting ocean tuna to the Japanese market.

In the coming time, the cooperative relations between the Friendship Association and Binh Dinh province will be continuously promoted in many fields, including sending the Association's member to Binh Dinh province to effectively implement the Agreement signed on December 18th, 2024. In addition, the Association continues to support the province in introducing the potential and advantages to Japanese investors and partners; cooperate with Binh Dinh province to organize investment promotion activities in Japan; send Japanese enterprises to Binh Dinh province for seeking investment cooperation opportunities; choose and introduce suitable Japanese localities for Binh Dinh province to sign and establish sister-city relations for expansion of cooperation with the Japanese localities and partners, contributing to the development of the Comprehensive Strategic Partnership for peace and prosperity in Asia and the world between Vietnam and Japan.

Translated by Ngọc Xuân

Những nội dung cơ bản về kế hoạch thông tin đối ngoại tỉnh Bình Định năm 2025

■ Bài, ảnh: Trần Thị Tư

Nhằm không ngừng nâng cao nhận thức và chất lượng hoạt động của cán bộ, Nhân dân địa phương về công tác thông tin đối ngoại, phát huy sức mạnh tổng hợp của cả hệ thống chính trị, các tổ chức, cá nhân trong hoạt động thông tin đối ngoại, phục vụ chiến lược phát triển kinh tế - xã hội, quốc phòng - an ninh, góp phần tăng cường hiệu lực, hiệu quả công tác quản lý nhà nước đối với các hoạt động thông tin đối ngoại trên địa bàn tỉnh; tăng cường niềm tin của Nhân dân và triển khai có hiệu quả đường lối đối ngoại của Đảng và Nhà nước, thực hiện thắng lợi Nghị quyết Đại hội lần thứ XIII của Đảng và các mục tiêu phát triển đất nước đến năm 2045; đồng thời để đẩy mạnh tuyên truyền chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước; chính sách thu hút đầu tư của tỉnh; quảng bá hình ảnh đất nước, lịch sử, văn hóa và con người Việt Nam nói chung, tỉnh Bình Định nói riêng đến các nước trên thế giới, người Việt Nam ở nước ngoài và kịp thời thông tin đến các tầng lớp nhân dân trong tỉnh về tình hình thế giới, UBND tỉnh Bình Định đã ban hành Kế hoạch thông tin đối ngoại năm 2025 với những nội dung cơ bản, cụ thể như sau:

1. Tiếp tục đẩy mạnh công tác truyền thông quảng bá hình ảnh của tỉnh Bình Định đến bạn



Quang cảnh Diễn đàn Khởi nghiệp Sáng tạo Quốc gia lần thứ 6 - Bình Định 2025

bè trong nước và quốc tế thông qua các lễ hội, sự kiện văn hóa, chính trị quan trọng của đất nước và của tỉnh; quảng bá hình ảnh của tỉnh đến các nhà đầu tư; giới thiệu tiềm năng, thế mạnh, các cơ chế, chính sách ưu đãi, hỗ trợ khuyến khích, mời gọi đầu tư, xúc tiến thương mại, du lịch của tỉnh trên các phương tiện truyền thông, báo chí trong và ngoài nước nhằm nâng cao ý thức, tạo sự chuyển biến tích cực về nhận thức và hành động của các cấp, các ngành và sự đồng thuận của Nhân dân trong việc thực hiện các nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội, quốc phòng - an ninh của tỉnh.

2. Thực hiện tốt công tác quản lý nhà nước về thông tin đối ngoại trên địa bàn tỉnh; tăng cường sự lãnh đạo của Đảng và sự quản lý của Nhà nước đối với các hoạt động thông tin đối ngoại. Triển khai các chương trình, Kế hoạch công tác thông tin đối ngoại, gắn với thực hiện mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh năm 2024 và giai đoạn 2021 - 2025.

3. Triển khai thực hiện Nghị quyết số 47/NQ-CP ngày 15/4/2024 của Chính phủ về Chương trình hành động của Chính phủ đến năm 2030 thực hiện Kết luận số 57-KL/TW ngày 15 tháng 6 năm 2023 của Bộ Chính trị về tiếp tục nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác thông tin đối ngoại trong tình hình mới.

4. Tổ chức hội nghị, tập huấn công tác thông tin đối ngoại; giao lưu, hợp tác quốc tế, các hoạt động xúc tiến đầu tư, xúc tiến thương

mại, kết nối giao thương phát triển du lịch Bình Định với các tỉnh, thành phố trong nước và quốc tế. Tăng cường các hoạt động ngoại giao văn hóa, các hoạt động quảng bá, xúc tiến đầu tư thương mại và du lịch, hoạt động xúc tiến đầu tư nước ngoài, các dự án vận động viện trợ phi Chính phủ nước ngoài.

5. Triển khai thực hiện Quyết định số 1191/QĐ-TTg ngày 05/8/2020 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt mục tiêu, nhiệm vụ, giải pháp đổi mới và nâng cao năng lực công tác thông tin, tuyên truyền và thông tin đối ngoại, góp phần xây dựng biên giới hòa bình, hữu nghị, hợp tác và phát triển và các Chương trình mục tiêu quốc gia giai đoạn 2021 – 2025.

6. Triển khai thực hiện Quyết định số 1079/QĐ-TTg ngày 14/9/2022 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án truyền thông về quyền con người, tăng cường công tác tuyên truyền và đấu tranh bảo đảm quyền con người.

7. Triển khai Chương trình phối hợp số 922/CTPH-BTTTT-UBND ngày 04/6/2024, giữa Bộ Thông tin và Truyền thông và Ủy ban Dân tộc trong công tác dân tộc về lĩnh vực thông tin truyền thông.

8. Truyền thông quảng bá hình ảnh quốc gia theo cách làm mới; phối hợp với các cơ quan thông tấn, báo chí thực hiện các sản phẩm truyền thông nhằm giới thiệu quảng bá hình ảnh của tỉnh Bình Định đến với bạn bè trong nước và quốc tế.

9. Truyền thông bảo vệ chủ quyền, lãnh thổ, biển đảo, tuyên truyền các ngày lễ lớn năm 2025.

Với mục tiêu đẩy mạnh quảng bá hình ảnh của tỉnh Bình Định ra nước ngoài thông qua các kênh thông tin, tuyên truyền trên các phương tiện thông tin đại chúng của tỉnh và Trung ương và các cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài và nước ngoài tại Việt Nam, UBND tỉnh đã chỉ đạo cụ thể các nội dung, nhiệm vụ có liên quan. Hy vọng các sở, ngành, địa phương liên quan coi đây là nhiệm vụ, giải pháp quan trọng trong quá trình tổ chức thực hiện để triển khai thực hiện có hiệu quả kế hoạch thông tin đối ngoại năm 2025 của UBND tỉnh đã đề ra, từng bước góp phần mở rộng quan hệ hợp tác quốc tế, thúc đẩy hoạt động thu hút đầu tư, phát triển thương mại, du lịch và xây dựng môi trường hòa bình, hữu nghị, hợp tác với các địa phương, đối tác nước ngoài.

BASIC CONTENTS OF BINH DINH PROVINCE'S FOREIGN INFORMATION PLAN IN 2025

For continuously raising awareness and quality of activities of local cadres and people on foreign information; promoting the combined strength of the entire political system, organizations and individuals in foreign information activities; serving the strategy of socio-economic development, national defense and security, contributing to enhancing the effectiveness and efficiency of state management of foreign information activities in the province; strengthening people's trust and effectively implementing the foreign policy of the Party and State, successfully implementing the Resolution of the 13th National Party Congress and the country's development goals until 2045; as well as promoting the propaganda of the Party's guidelines and policies, the State's policies and laws, the province's investment attraction policies, the image of the country, history, culture and people of Viet Nam in general, and Binh Dinh province in particular to countries around the world and overseas Vietnamese, and timely informing all classes of people in the province about the world situation; the People's Committee of Binh Dinh province has issued the Foreign Information Plan for 2025 with the following basic contents.

1. Continue to promote the image of Binh Dinh province to domestic and international friends through important festivals, cultural and political events of the country and the province; the image of the province to investors; introduce the potential, strengths, mechanisms, preferential policies to support and attract investment, trade and tourism of the province on domestic and foreign media to raise awareness, create positive changes in



Signing ceremony of strategic cooperation between Binh Dinh province and leading partners in science and technology

perception and action of all levels, sectors and consensus of the people in implementing the tasks of socio-economic development, national defense and security of the province.

2. Well implement the state management of foreign information in the province; strengthen the leadership of the Party and the management of the State over foreign information activities. Implement programs and plans for foreign information, associated with the implementation of the province's socio-economic development goals in 2024 and the period 2021 - 2025.

3. Implement Resolution No. 47/NQ-CP dated April 15, 2024 of the Government on the Government's Action Program to 2030 to implement Conclusion No. 57-KL/TW dated June 15, 2023 of the Politburo on continuing to improve the quality and effectiveness of external information in the new situation.

4. Organize conferences and training courses on foreign information; develop international exchanges and cooperation, investment, trade and tourism promotion activities with provinces and cities in the country and other countries. Strengthen cultural diplomacy, investment, trade and tourism promotion, foreign investment promotion and projects to mobilize foreign non-governmental aid.

5. Implement Decision No. 1191/QĐ-TTg dated August 5, 2020 of the Prime Minister approving the goals, tasks, solutions to innovate and improve the capacity of information, propaganda and foreign information, contributing to building a peaceful, friendly, cooperative and developed border and the National Target Programs for the period 2021 - 2025.

6. Implement Decision No. 1079/QĐ-TTg dated September 14, 2022 of the Prime Minister approving the communication project on human rights, enhancement of propaganda and fighting to ensure human rights.

7. Implement the Coordination Program No. 922/CTPH-BTTTT-UBND dated June 4, 2024, between the Ministry of Information and Communications and the Ethnic Committee in ethnic work in the field of information and communication.

8. Promote the national image in a new way; coordinate with news agencies and newspapers to produce communication products to introduce and promote the image of Binh Dinh province to domestic and international friends.

9. Use media to protect sovereignty, territory, seas and islands, and inform public holidays in 2025.

With the goal of promoting the image of Binh Dinh province abroad through channels on mass media of the province and the central government together with Vietnamese representative agencies abroad and foreign representative agencies in Viet Nam, the Provincial People's Committee has specifically directed the related tasks. Hopefully, the relevant departments and localities will consider it an important task and solution to effectively implement the 2025 foreign information plan set out by the Provincial People's Committee, gradually contributing to expanding international cooperation relations, promoting investment attraction activities, developing trade, tourism and building a peaceful, friendly and cooperative environment with localities and foreign partners.

Translated by Ly Đa

Công tác đào tạo

nguồn nhân lực các tỉnh Nam Lào tại tỉnh Bình Định

■ Bài, ảnh: Ngọc Diệp



Quang cảnh buổi Tọa đàm “Giải pháp nâng cao chất lượng đào tạo sinh viên Lào học tập tại các trường đại học và cao đẳng trên địa bàn tỉnh Bình Định”

Bình Định và các tỉnh Nam Lào (Attapu, Champasak, Salavan, Sekong) đã thiết lập quan hệ hợp tác từ khá lâu. Các nội dung hợp tác ngày càng được mở rộng và triển khai hiệu quả, góp phần thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội của các địa phương, củng cố và phát triển quan hệ hữu nghị hợp tác đặc biệt giữa hai Đảng, hai Nhà nước và Nhân dân hai nước Việt Nam - Lào; trong đó, hợp tác giáo dục đào tạo là một trong những điểm sáng, luôn được Đảng và Nhà nước quan tâm đặc biệt, mang lại hiệu quả thiết thực, đáp ứng nhu cầu đào tạo phát triển nguồn nhân lực của các tỉnh Nam Lào.

Cùng với cả nước, tỉnh Bình Định đã triển khai công tác đào tạo sinh viên Lào từ năm 2002. Từ đó đến nay, công tác đào tạo sinh viên Lào ngày càng được mở rộng, tăng nhanh về số lượng và nâng cao chất lượng. Tháng 3/2023, nhằm tiếp tục củng cố, phát triển quan hệ truyền thống tốt đẹp giữa hai bên, UBND tỉnh Bình Định đã ký kết hợp tác với Chính quyền 4 tỉnh Nam Lào giai đoạn 2021 - 2025, trong đó gia tăng số lượng học bổng cho sinh viên các tỉnh Nam Lào từ 40 suất/năm (giai đoạn 2016 - 2021) lên 60 suất/năm. Cụ thể, từ năm học 2021 - 2022 đến năm học 2025 - 2026, mỗi năm, tỉnh Bình Định cấp **60** suất học bổng toàn phần cho sinh viên 04 tỉnh Nam Lào (15 suất/tỉnh) sang học tập tại các trường đại học, cao đẳng trên địa bàn tỉnh Bình Định, gồm **20** suất trình độ đại học và **04** suất trình độ thạc sỹ học tại Trường Đại học Quy Nhơn; **24** suất học liên thông từ trung cấp nghề lên cao đẳng nghề học tại Trường Cao đẳng Kỹ thuật Công nghệ Quy Nhơn; **12** suất trình độ cao đẳng học tại Trường Cao đẳng Y tế Bình Định.

Hàng năm, các trường phối hợp với các cơ quan chức năng của tỉnh Bình Định và các tỉnh Nam Lào tổ chức tuyển sinh theo quy định.

Hiện nay, có 156 sinh viên Lào đang học tập tại các trường đại học, cao đẳng trên địa bàn tỉnh (gồm 110 sinh viên, học viên Trường Đại học Quy Nhơn, 14 sinh viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật Công nghệ Quy Nhơn và 32 sinh viên Trường Cao đẳng Y tế Bình Định). Sinh viên Lào chủ yếu học các ngành Sư phạm, Quản trị kinh doanh, Công nghệ thông tin, Tài chính - Ngân hàng, Điện công nghiệp, Công nghệ ô tô, Quản trị khách sạn, các ngành, nghề Dược, Điều dưỡng, Kỹ thuật Xét nghiệm Y học,... Không chỉ đơn thuần nhận các suất học bổng, sinh viên Lào học tập tại Bình Định còn được tạo điều kiện về học tập, rèn luyện và chăm lo đời sống tinh thần, được tạo điều kiện tham gia các hoạt động giao lưu văn hóa do các cơ quan, đơn vị trong tỉnh tổ chức, giúp sinh viên Lào hiểu biết thêm về văn hóa, phong tục của người Việt Nam nói chung và tỉnh Bình Định nói riêng.

Hầu hết sinh viên Lào học tập tại Bình Định đều chăm chỉ học tập, chấp hành tốt các nội quy, quy chế của trường, chấp hành quy định pháp luật Việt Nam, tích cực tham gia các hoạt động giao lưu văn hoá, thể thao do nhà trường, các cơ quan tổ chức; trong đó, nhiều sinh viên có kết quả học tập tốt. Tuy nhiên, cũng còn một số sinh viên rụt rè, thiếu mạnh dạn trong giao tiếp với thầy cô, bạn bè; một số sinh viên ý thức học tập, tự rèn luyện chưa cao; khả năng tiếng Việt chuyên ngành còn hạn chế..., đã làm ảnh hưởng đến kết quả học tập chung của sinh viên Lào.

Nhằm tìm ra những giải pháp giúp công tác đào tạo sinh viên

Lào đạt hiệu quả và chất lượng tốt hơn, tháng 9/2022, Sở Ngoại vụ đã phối hợp với các trường và các cơ quan liên quan tổ chức Tọa đàm “Giải pháp nâng cao chất lượng đào tạo sinh viên Lào học tập tại các trường đại học và cao đẳng trên địa bàn tỉnh Bình Định”. Theo đó, nhiều giải pháp quan trọng được nêu ra tại buổi Tọa đàm, chủ yếu tập trung giải pháp nâng cao chất lượng đào tạo tiếng Việt như: tăng thời lượng đào tạo tiếng Việt; tiếp tục triển khai mô hình “đôi bạn cùng tiến”; tạo điều kiện cho sinh viên Lào được thường xuyên trao đổi bằng ngôn ngữ tiếng Việt thông qua các hoạt động giao lưu hữu nghị, tham quan, dã ngoại; sinh viên Lào cần nâng cao ý thức, nỗ lực phấn đấu, tự học tập và rèn luyện tiếng Việt....

Trong năm 2025, theo kế hoạch, Sở Ngoại vụ sẽ làm việc với các trường có đào tạo sinh viên Lào trên địa bàn tỉnh để nắm bắt tình hình học tập, giảng dạy đối với sinh viên Lào theo chương trình hợp tác giữa tỉnh Bình Định với các tỉnh Nam Lào; qua đó nắm bắt thông tin, tiếp tục trao đổi, thảo luận những giải pháp, góp phần tháo gỡ khó khăn, vướng mắc của các trường để nâng cao hơn nữa chất lượng đào tạo sinh viên Lào. Đồng thời, Sở sẽ tiếp tục tham mưu UBND tỉnh cấp học bổng cho sinh viên 04 tỉnh Nam Lào sang học thạc sĩ, đại học, cao đẳng tại các trường trên địa bàn tỉnh theo Bản ghi nhớ hợp tác giữa UBND tỉnh Bình Định với Chính quyền các tỉnh Nam Lào giai đoạn 2021 - 2025; phối hợp với các cơ quan liên quan triển khai các nội dung trong Chương trình “Ươm mầm hữu nghị” cho sinh viên Lào...

Với sự quan tâm đặc biệt của các cấp lãnh đạo, hy vọng công tác đào tạo nguồn nhân lực của Bình Định nói riêng và Việt Nam nói chung cho sinh viên Lào sẽ góp phần thúc đẩy và phát triển quan hệ hợp tác giáo dục và đào tạo giữa Việt Nam và Lào, mang lại những lợi ích to lớn trong việc phát triển kinh tế - xã hội của hai bên trong thời gian đến.

TRAINING HUMAN RESOURCES FOR SOUTHERN PROVINCES OF LAOS IN BINH DINH PROVINCE

The cooperative relations between Binh Dinh province and the Southern provinces of Laos (Attapeu, Champasak, Salavan and Sekong) have been established for a long time. The contents of cooperation have been expanded and effectively implemented, contributing to the promotion of the socio-economic development of the localities and to the consolidation and development of the special friendship and cooperative relations between the two Parties, States and peoples of Vietnam and Laos. Cooperation in education and training, an important content that always receives the Party and State's special attention, has helped the Southern provinces of Laos meet their requirements for training and developing human resources.

Along with the whole country, Binh Dinh province has received and trained the Laotian students since 2002. Since then, the number of Laotian students has increased and the training quality also much improved. In March 2023, to consolidate and develop the good traditional relations between the two sides, the People's Committee of Binh Dinh province and the Governments of the Southern provinces of Laos signed agreements on cooperation for the 2021 - 2025 period, in which the number of scholarships for the students of the Southern provinces of Laos increased from 40 (in the 2016 - 2021 period) to 60 scholarships per annum. It means that from school year 2021 - 2022 to school year 2025 - 2026, each year Binh Dinh province grants 60 full scholarships to the students of the Southern provinces of Laos (15 scholarships for each province) to study at university and colleges in Binh Dinh province, which are divided into 20 scholarships for bachelor's degree and 04 scholarships for master's degree at Quy Nhon University, 24 scholarships for the vocational college degree at Quy Nhon College of Engineering and Technology, and 12 scholarships for college degree at Binh Dinh Medical College.

Each year, the university and colleges in collaboration with the functional agencies of Binh Dinh province and the Southern provinces of Laos enrol the students. The current total number of Laotian students studying at university and colleges in the province is 156 (110 students at Quy Nhon University, 14 students at Quy Nhon College of Engineering and Technology and 32 students at Binh Dinh Medical College); they major in pedagogy, business administration, information technology, finance - banking, industrial electricity, automotive technology, hotel management, pharmacy, nursing, medical laboratory technology and so on. Not only provided with



The delegates and Laotian students of the academic year 2024 - 2025 posing for a group photograph at the Conference on introducing the regulations on exit, entry, and temporary residence of foreigners in Vietnam

full scholarships, the Laotian students studying in Binh Dinh province are also provided with favorable conditions for their study and spiritual life. They are arranged to participate in the cultural exchange activities to have a better understanding of the culture and customs of Vietnam in general and Binh Dinh province in particular.

Most of the Laotian students in Binh Dinh province study hard and comply with the training institutions' rules and regulations as well as Vietnam's laws, and actively participate in the cultural and sports activities. As a result, many students have achieved good academic results. However, there are still some students who are shy and lack courage in communicating with the lecturers and friends; some others are not much aware of their study and self-training, have limited Vietnamese language skills, etc., causing adverse impacts on the overall academic results.

To find solutions to improve the training quality for the Laotian students, in September 2022, the Department of Foreign Affairs in collaboration with the training institutions and relevant agencies organized a seminar on "Solutions to improve the training quality for the Laotian students studying at university and colleges in Binh Dinh province". Many important solutions were presented at the seminar, with the focus on how to improve the quality of Vietnamese language training such as increasing the duration; continuing to apply the "peers for progress" model; creating conditions for

them to regularly communicate in Vietnamese by organizing the friendly exchange activities, tours and picnics; raising their awareness of self-study and practice, etc.

In 2025, according to plan, the Department of Foreign Affairs will work with the training institutions in the province to grasp the Laotian students' learning and teaching situation, help the institutions solve problems and further improve the quality of training the Laotian students. The Department will continue to propose the Provincial People's Committee to grant scholarships for master's degree, bachelor's degree and vocational college degree to the students of 4 Southern provinces of Laos to study at university and colleges in the province as specified in the Memoranda of Understanding for the 2021 - 2025 period between the People's Committee of Binh Dinh province and the Governments of the Southern provinces of Laos; cooperate with the relevant agencies to carry out the "Nurturing Friendship" programme for the Laotian students, etc.

With the leaders' special attention, it is hoped that training human resources in Binh Dinh province in particular and Vietnam in general for Laos will contribute to the promotion and development of the education and training cooperation relations between Vietnam and Laos, bringing great benefits in the socio-economic development of both sides in the coming time.

Translated by Ngọc Xuân

Kết quả phối hợp giữa Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và Sở Ngoại vụ Bình Định trong năm 2024

■ Bài, ảnh: Ngọc Duyên

Thực hiện Quy chế phối hợp số 567/QCPH-BP-SNgV ngày 18/8/2020 giữa Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và Sở Ngoại vụ Bình Định; trong năm 2024, Lãnh đạo Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và Sở Ngoại vụ (gọi tắt là hai cơ quan) tiếp tục chỉ đạo các đơn vị, phòng ban nghiệp vụ và chiến sĩ, sĩ quan, cán bộ, công chức của hai cơ quan phối hợp thực hiện các nội dung đã ký kết; đồng thời kiểm tra, đôn đốc, hướng dẫn các cơ quan, đơn vị, địa phương chủ động triển khai xây dựng kế hoạch thực hiện phù hợp với tình hình thực tế tại từng địa bàn, đơn vị nhằm tổ chức phối hợp chặt chẽ trong công tác bảo vệ chủ quyền, giữ gìn an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội; quản lý các hoạt động đối ngoại và giải quyết kịp thời các vụ việc có liên quan đến công tác lãnh sự trên khu vực biên giới biển của tỉnh theo quy định pháp luật.

Công tác bảo vệ chủ quyền biển đảo, giải quyết các vấn đề xảy ra ở khu vực biên giới biển được hai cơ quan phối hợp tham mưu, xử lý kịp thời. Trong năm 2024, Sở Ngoại vụ đã phối hợp với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và các cơ quan liên quan thống nhất tham mưu đề xuất UBND tỉnh ban hành Quy chế phối hợp quản lý biên giới quốc gia trên biển và khu vực biên giới biển tại tỉnh Bình Định (Quyết định số 3581/QĐ-UBND ngày 15/10/2024) nhằm nâng cao hiệu quả công tác phối hợp giữa các cơ quan, đơn vị, địa phương trong việc triển khai thực hiện nhiệm vụ theo dõi, quản lý nhà nước về biên giới quốc gia trên biển và khu vực biên giới biển tại tỉnh đảm bảo sự thống nhất, đồng bộ, hiệu quả trong quá trình chỉ đạo triển khai thực hiện các nội dung, nhiệm vụ có liên quan đến công tác bảo vệ an ninh quốc phòng, trật tự an toàn xã hội và phát triển kinh tế - xã hội tại các địa phương thuộc khu vực biên giới biển của tỉnh.

Tình hình công dân trên khu vực biên giới biển xuất cảnh ra nước ngoài và hoạt động của người Việt Nam trên khu vực biên giới biển đang ở nước ngoài; hoạt động của các tổ chức, cá nhân có yếu tố nước ngoài trên khu vực biên giới biển và khu vực cửa khẩu

của tỉnh được hai cơ quan trao đổi thông tin thường xuyên. Trong năm 2024, Bộ đội Biên phòng tỉnh đã thực hiện tốt chức năng quản lý cửa khẩu, kiểm soát xuất nhập cảnh, đã tiến hành làm thủ tục nhập cảnh 300 lượt tàu, với 5.241 lượt thuyền viên; làm thủ tục xuất cảnh 310 lượt tàu, với 5.534 lượt thuyền viên; chuyển cảng đến cho 179 lượt tàu, với 2.821 lượt thuyền viên; chuyển cảng đi cho 170 lượt tàu, với 2.537 lượt thuyền viên. Ngoài ra, năm 2024, trên địa bàn khu vực biên giới biển do Bộ đội Biên phòng tỉnh quản lý có 1.807 người xuất cảnh ra nước ngoài và ở lại 25 quốc gia và vùng lãnh thổ. Bên cạnh đó, Sở Ngoại vụ đã tham mưu UBND tỉnh cho phép 194 đoàn ra (39 đoàn công vụ, 155 đoàn cá nhân), với 388 lượt người (166 lượt công vụ, 222 lượt cá nhân) đi nước ngoài với mục đích thăm và làm việc với các địa phương, đối tác nước ngoài nhằm thúc đẩy, mở rộng quan hệ hợp tác quốc tế gắn với hoạt động xúc tiến đầu tư, thương mại, du lịch và mục đích cá nhân (tăng 58 đoàn/31 lượt người so với năm 2023). Đồng thời, hai cơ quan đã phối hợp quản lý chặt chẽ các hội nghị, hội thảo quốc tế và hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài (NGO) đến làm việc tại địa phương có liên quan đến các nội dung và địa bàn thuộc khu vực biên giới biển.



Sở Ngoại vụ phối hợp với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và các cơ quan liên quan tổ chức Hội nghị tuyên truyền các văn bản pháp luật về biển, biên giới trên biển và các vấn đề liên quan đến biển, đảo cho ngư dân tại thị trấn Cát Tiến, huyện Phù Cát.



Cán bộ, chiến sĩ Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh hướng dẫn ngư dân cách truy cập và quét mã QR trên điện thoại thông minh để tra cứu thông tin quy định đánh bắt hải sản

Đối với công tác tàu cá, ngư dân và chống khai thác IUU, hai cơ quan đã phối hợp tham mưu các biện pháp nhằm góp phần giảm thiểu tình trạng tàu cá, ngư dân của tỉnh vi phạm IUU. Tuy nhiên, tình trạng tàu cá của tỉnh vi phạm vùng biển nước ngoài vẫn còn xảy ra. Trong năm 2024, tỉnh có 10 tàu/52 ngư dân bị nước ngoài bắt giữ, trong đó 08 tàu ở huyện Phù Cát; 02 tàu ở huyện Phù Mỹ (qua phối hợp xác minh, toàn bộ các tàu trên đều xuất bến ngoài tỉnh, hàng năm không về địa phương). Các trường hợp tàu cá, ngư dân của tỉnh bị nước ngoài bắt giữ, hai cơ quan đã kịp thời phối hợp nắm bắt thông tin, tìm hiểu vụ việc, xác minh nhân thân các ngư dân để có biện pháp bảo hộ công dân theo quy định. Đối với các chủ tàu cá và ngư dân trên tàu, sau khi chấp hành xong hình phạt ở nước ngoài trở về địa phương, tùy theo mức độ vụ việc, đều có biện pháp xử phạt, răn đe theo đúng quy định pháp luật, nhằm ngăn ngừa tình trạng tái phạm. Bên cạnh đó, hai cơ quan đã phối hợp với các cơ quan liên quan xác minh nhân thân và giải quyết nhiều trường hợp ngư dân Bình Định đi làm cho tàu cá ngoài tỉnh bị nước ngoài bắt giữ; tổng hợp tài liệu, chứng cứ 04 tàu cá Bình Định bị tàu nước ngoài ngăn chặn, khống chế, phá hoại, chiếm đoạt tài sản khi đang khai thác trong vùng biển quần đảo Hoàng Sa - Việt Nam, báo cáo UBND tỉnh và đề nghị Cục Lãnh sự (Bộ Ngoại giao) có biện pháp can thiệp, đấu tranh ngoại giao, bảo vệ quyền lợi chính đáng của ngư dân.

Công tác tuyên truyền, vận động cán bộ, nhân dân tích cực tham gia bảo vệ, phát triển khu vực biên giới biển được quan tâm phối hợp triển khai thực hiện với nhiều hình thức phong phú, đa dạng, đạt hiệu quả. Theo đó, nhằm phổ biến, cập nhật và nâng cao kiến thức pháp luật về biển và biên

giới biển cho các ngư dân trên địa bàn tỉnh, góp phần hạn chế vi phạm các quy định, nhất là quy định IUU trong quá trình đánh bắt, khai thác thủy sản, trong năm 2024, Sở Ngoại vụ đã xây dựng kế hoạch, phối hợp với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và các cơ quan, địa phương liên quan tổ chức các buổi tuyên truyền văn bản pháp luật về biển, biên giới trên biển và các vấn đề có liên quan đến biển, đảo cho ngư dân tại một số xã, phường, thị trấn ven biển thuộc huyện Phù Cát và thị xã Hoài Nhơn. Qua đó, Sở Ngoại vụ đã biên soạn và cấp phát khoảng 600 cuốn Sổ tay pháp luật cho ngư dân, cung cấp các thông tin về biên giới biển đảo, chống khai thác và mức xử phạt vi phạm IUU tương đối rõ ràng, dễ hiểu để người dân dễ dàng nắm bắt, thực hiện và các số điện thoại cần thiết để liên hệ hỏi đáp thông tin và tạo mã QR Sổ tay đăng tải trên website của Sở Ngoại vụ; Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh đã cấp phát tài liệu và hướng dẫn ngư dân cách truy cập và quét mã QR trên điện thoại thông minh để tra cứu thông tin quy định đánh bắt hải sản.

Ngoài ra, trong năm 2024, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và Sở Ngoại vụ đã triển khai nhiều phong trào, chương trình phối hợp gắn với phong trào bảo vệ chủ quyền biển, đảo; các chương trình phối hợp phòng, chống mua bán người; tổ chức/ tham gia lớp bồi dưỡng kiến thức và kỹ năng đối ngoại, hội nhập quốc tế; thực hiện Kế hoạch triển khai Thỏa thuận toàn cầu về Di cư hợp pháp, an toàn và trật tự của Liên hợp quốc; phối hợp trong công tác cứu hộ, cứu nạn tàu/thuyền viên nước ngoài gặp nạn trên vùng biển thuộc tỉnh; triển khai thực hiện Nghị quyết số 33-NQ/TW ngày 28/9/2018 của Bộ Chính trị về Chiến lược bảo vệ biên giới quốc gia và các phong trào hướng về biên giới biển, đảo... góp phần nâng cao chất lượng, hiệu quả thực hiện phong trào bảo vệ chủ quyền biển, đảo và xây dựng khu vực biên giới biển vững mạnh.

Có thể thấy, kết quả phối hợp giữa Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và Sở Ngoại vụ trong năm 2024 là một trong những yếu tố quan trọng giúp nâng cao hiệu quả công tác đối ngoại gắn liền với bảo vệ chủ quyền, giữ gìn an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội và phát triển kinh tế - xã hội trên địa bàn tỉnh. Phát huy kết quả đạt được, trong thời gian đến, hai cơ quan tiếp tục phối hợp, tham mưu tăng cường công tác quản lý nhà nước về bảo vệ chủ quyền, an ninh biên giới quốc gia trên biển tại tỉnh nhằm đáp ứng yêu cầu ngày càng cao công tác bảo vệ chủ quyền và phát triển quan hệ quốc tế trong tình hình mới.

Hỗ trợ ngư dân địa phương và người nước ngoài gặp nạn trên địa bàn tỉnh Bình Định

■ Bài, ảnh: Thanh An

Thời gian qua, với vai trò là cơ quan đầu mối trong hoạt động đối ngoại của tỉnh, Sở Ngoại vụ Bình Định đã góp phần đảm bảo an toàn và quyền lợi của ngư dân địa phương và hỗ trợ hiệu quả người nước ngoài gặp khó khăn trên địa bàn tỉnh. Công tác này được thực hiện một cách chủ động, phối hợp chặt chẽ với các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan của tỉnh, tạo dựng hình ảnh một tỉnh Bình Định thân thiện, trách nhiệm và nhân văn.

Bình Định là tỉnh thuộc duyên hải Nam Trung Bộ, trong đó có 05 huyện, thị xã, thành phố tiếp giáp biển với số lượng hộ dân tham gia nuôi trồng, khai thác, đánh bắt thủy sản tương đối nhiều. Kinh tế thủy sản, trong đó khai thác thủy sản có vai trò quan trọng trong phát triển kinh tế xã hội của tỉnh, góp phần giải quyết việc làm, nâng cao thu nhập cho người dân, nhất là các địa phương ven biển. Tuy nhiên, những hiểm nguy từ thiên tai, tai nạn trên biển hay những sự cố pháp lý khi đánh bắt xa bờ vẫn luôn rình rập, dẫn đến tình trạng tàu cá ngư dân bị bắt do vi phạm vùng biển nước ngoài vẫn còn xảy ra.



Lễ bàn giao công dân Lào lưu lạc trên địa bàn tỉnh năm 2024 tại Cửa khẩu Bờ Y, Kon Tum

Nhằm góp phần giảm thiểu thiệt hại tài sản, tính mạng cho ngư dân, Sở Ngoại vụ Bình Định và các cơ quan chức năng trên địa bàn tỉnh đã phối hợp thực hiện tốt công tác giải quyết các vấn đề liên quan đến tàu cá và ngư dân Bình Định bị nước ngoài bắt giữ. Cụ thể, Sở Ngoại vụ đã phối hợp với các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan chủ động nắm bắt thông tin, tìm hiểu vụ việc, xác minh nhân thân các thuyền viên trên tàu, có văn bản đề nghị Cục Lãnh sự (Bộ Ngoại giao) và các cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài nhằm có biện pháp bảo hộ công dân, hỗ trợ công tác đấu tranh, bảo vệ quyền lợi chính đáng của tàu cá và ngư dân Bình Định bị nước ngoài bắt giữ, nhất là những trường hợp tàu cá vẫn còn đang hoạt động trong vùng biển Việt Nam hoặc đang khai thác ở những vùng biển chồng lấn, chưa phân định. Đối với những trường hợp ngư dân bị nước ngoài bắt giữ, trả về nước sau khi mãn hạn tù có đóng chi phí, tiền cọc, sau khi trừ các khoản chi phí liên quan nếu còn tiền thừa (theo thông báo của Quỹ Bảo hộ công dân và Pháp nhân Việt Nam ở nước ngoài), Sở Ngoại vụ Bình Định đã kịp thời thông báo và hướng dẫn cho chủ tàu, gia đình, thân nhân ngư dân và người nộp tiền tạm ứng làm Đơn đề nghị nhận lại khoản tiền cọc còn thừa đã nộp vào Quỹ Bảo hộ công dân.

Trong năm 2024, Sở Ngoại vụ Bình Định cùng với các cơ quan chức năng trên địa bàn tỉnh đã phối hợp xử lý 10 tàu cá với 52 ngư dân bị nước ngoài bắt giữ (Malaysia bắt giữ 08 tàu/48 ngư

dân, Thái Lan bắt giữ 02 tàu/04 ngư dân). Đến cuối năm 2024, hầu hết các thuyền trưởng và ngư dân bị bắt đã được trao trả về nước an toàn. Bên cạnh đó, tỉnh Bình Định tiếp tục triển khai nhiều biện pháp cấp bách nhằm hỗ trợ ngư dân, đảm bảo tuân thủ quy định khai thác hải sản hợp pháp; các cơ quan chức năng đã tích cực phối hợp để thực hiện Kế hoạch chống khai thác hải sản bất hợp pháp, góp phần gỡ cảnh báo "thẻ vàng" của Ủy ban châu Âu.

Ngoài ra, Sở Ngoại vụ Bình Định đã phối hợp với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và chính quyền các địa phương ven biển tổ chức các buổi tuyên truyền, trang bị kiến thức cho ngư dân về các điều ước quốc tế, thỏa thuận quốc tế mà Việt Nam tham gia hoặc là thành viên, liên quan đến lĩnh vực khai thác hải sản nhằm nâng cao ý thức chấp hành pháp luật trên biển, góp phần ngăn chặn tình trạng tàu cá Bình Định bị nước ngoài bắt giữ do đánh bắt vi phạm chủ quyền các nước.

Đối với người nước ngoài gặp nạn trên địa bàn tỉnh, Sở Ngoại vụ Bình Định phối hợp cùng các cơ quan chức năng của tỉnh chủ động, phối hợp xử lý kịp thời, nhanh chóng, đồng thời báo cáo cho các cơ quan chức năng của Trung ương và các cơ quan đại diện ngoại giao của nước ngoài để hỗ trợ giải quyết vụ việc theo đúng quy định của pháp luật Việt Nam, thực hiện nghiêm túc Công ước Viên năm 1963 về Quan hệ Lãnh sự và thỏa thuận/hiệp định của Việt Nam với các nước. Trong quá trình giải quyết các vụ việc có liên quan đến yếu tố người nước ngoài, các cơ quan chức năng của địa phương luôn phối hợp

hỗ trợ cho thân nhân, người nhà, hoặc người đại diện hợp pháp của công dân nước ngoài thực hiện đầy đủ các hồ sơ pháp lý, nhằm tạo điều kiện thuận lợi nhất cho công dân nước ngoài nhanh chóng được giải quyết mọi thủ tục pháp lý có liên quan. Đặc biệt, đối với các trường hợp công dân quốc tịch nước ngoài bị tai nạn, tử vong trên địa bàn tỉnh, các cơ quan chức năng của tỉnh đã phối hợp chặt chẽ trong công tác điều tra, bảo quản thi hài và tài sản của công dân, đồng thời tổ chức bàn giao cho thân nhân, người nhà, hoặc người đại diện hợp pháp của nạn nhân một cách đầy đủ theo đúng quy định pháp luật và trên tinh thần nhân đạo theo tôn chỉ của Nhà nước ta.

Đồng thời, nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho mọi tổ chức, cá nhân trong và ngoài nước có nhu cầu liên hệ các vấn đề có liên quan đến trợ giúp lãnh sự trong hoặc ngoài giờ làm việc, Sở Ngoại vụ Bình Định cũng đã công khai đăng tải các số điện thoại của các lãnh đạo, chuyên viên của Sở phụ trách công tác nêu trên trên trang website của Sở để mọi người dân biết, liên hệ.

Nhìn chung, Sở Ngoại vụ Bình Định cùng các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan đã có phần nỗ lực cố gắng trong công tác hỗ trợ ngư dân địa phương và người nước ngoài gặp nạn trên địa bàn tỉnh trong thời gian qua. Thời gian đến, Sở Ngoại vụ Bình Định sẽ tham mưu đề xuất UBND tỉnh tiếp tục hoàn thiện cơ chế hỗ trợ, đảm bảo phản ứng nhanh, kịp thời và hiệu quả hơn trong mọi tình huống, sự vụ nhằm mang lại sự an tâm cho cả ngư dân địa phương lẫn người nước ngoài khi sinh sống, học tập và làm việc tại tỉnh Bình Định.



SUPPORTING LOCAL FISHERMEN AND FOREIGNERS IN DISTRESS IN BINH DINH PROVINCE

In recent years, as the focal agency for foreign affairs in the province, Binh Dinh Department of Foreign Affairs has played a key role in ensuring the safety and rights of local fishermen by providing effective support to foreigners in distress in the province. This work has been carried out proactively, in close coordination with relevant provincial agencies, units, and localities, fostering the image of a friendly, responsible, and humane Binh Dinh.

Binh Dinh is a province in the South-Central region, with five districts, a town and a city bordering the sea. A significant number of households are engaged in aquaculture and fisheries, which play a vital role in the province's socio-economic development by creating jobs and increasing income, especially for coastal communities.

However, dangers such as natural disasters, maritime accidents, or legal issues during offshore fishing remain ever-present, leading to cases where local fishing vessels are detained for violating foreign waters.

To minimize losses of property and lives for fishermen, Binh Dinh Department of Foreign Affairs and local functional agencies have collaborated effectively to address issues related to detained fishing vessels and fishermen. Specifically, the Department has worked with relevant agencies to gather information, verify the identities of crew members, and submit requests to the Consular Department (Ministry of Foreign Affairs) and Vietnamese diplomatic missions abroad to protect citizens and safeguard the legitimate rights of detained fishermen, particularly those operating within Vietnamese waters or disputed areas. For cases where fishermen are repatriated after serving sentences or paying fines, the Department promptly notifies and guides ship owners and families to reclaim any remaining deposits from the Citizen Protection Fund.

In 2024, Binh Dinh Department of Foreign Affairs and local agencies handled 10 detained fishing vessels involving 52 fishermen (48 detained by Malaysia and 4 by Thailand). By the end of 2024, most captains and fishermen had been safely repatriated. Additionally, the province has implemented urgent measures to support fishermen, ensuring compliance with legal fishing regulations. Functional agencies have actively coordinated to implement the plan against illegal, unreported, and unregulated (IUU) fishing, contributing to the removal of the European Commission's "yellow card" warning.



The Handover Ceremony of Lao Nationals Who Went Missing in the Province in 2024 at Lao Bao Border Gate, Quang Tri

Furthermore, the Department has partnered with the Provincial Border Guard Command, the Department of Agriculture and Rural Development, and coastal localities to organize awareness campaigns. These initiatives educate fishermen on international treaties and agreements related to fisheries, enhancing legal compliance at sea and reducing violations of foreign sovereignty.

For foreigners in distress, the Department collaborates with local agencies to handle cases swiftly and reports to central authorities and foreign diplomatic missions for resolution in accordance with Vietnamese law, the 1963 Vienna Convention on Consular Relations, and bilateral agreements. In cases involving accidents or fatalities, local agencies work closely to investigate, preserve remains and property, and facilitate repatriation for victims' families in a lawful and humanitarian manner.

To ensure accessibility, the Department has publicly listed contact numbers of leaders and staff responsible for consular assistance on its website, enabling individuals and organizations to seek support during and outside working hours.

Overall, Binh Dinh Department of Foreign Affairs and related agencies have made concerted efforts to support local fishermen and foreigners in distress. Moving forward, the Department will propose further improvements to the provincial People's Committee to enhance response mechanisms, ensuring faster and more effective assistance in all situations, thereby fostering peace of mind for both local fishermen and foreigners living, studying, and working in Binh Dinh.

Translated by Đại Nghĩa

NHỮNG DỰ ÁN, PHI DỰ ÁN PHI CHÍNH PHỦ NƯỚC NGOÀI TIÊU BIỂU TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH ĐÃ TRIỂN KHAI TRONG NĂM 2024

■ Bài, ảnh: Nguyễn LêNa

Với sự quan tâm lãnh đạo, chỉ đạo kịp thời của Tỉnh ủy, UBND tỉnh; sự nỗ lực cố gắng của Sở Ngoại vụ và các cơ quan, đơn vị, địa phương, công tác vận động và triển khai thực hiện các dự án, phi dự án thuộc nguồn vốn phi chính phủ nước ngoài (PCPNN) trên địa bàn tỉnh trong năm 2024 đã đạt được kết quả tích cực. Mặc dù các khoản viện trợ PCPNN có quy mô nhỏ, giá trị viện trợ không lớn nhưng đã từng bước góp phần giải quyết nhu cầu cấp thiết của địa phương, nhất là trên các lĩnh vực y tế,

giáo dục, nông nghiệp, môi trường, tạo sự chuyển biến tích cực trong nhận thức và đời sống của nhân dân ở vùng dự án, đặc biệt là các đối tượng yếu thế như người khuyết tật, người nghèo, trẻ em..., qua đó góp phần thực hiện xóa đói giảm nghèo, thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh.

Một trong những dự án thuộc lĩnh vực y tế đã được triển khai thực hiện rất hiệu quả, đáng được ghi nhận trong năm 2024, đó là Dự án “Cải thiện sự phát triển của trẻ sơ sinh nhẹ cân tại khu vực bị nhiễm chất độc da cam/dioxin nặng ở Việt Nam” do Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản tài trợ thông qua Trường Đại học Kanazawa (Nhật Bản), với tổng kinh phí 730.972 USD. Dự án đã hỗ trợ đo hormone trong máu cuống rốn của 90 trẻ sơ sinh nhằm phát hiện sớm sự kém phát triển của trẻ sơ sinh và có những can thiệp kịp thời trong điều trị; hỗ trợ sữa cho 305 trẻ sơ sinh nhẹ cân; tập huấn 45 viên chức y tế tuyến huyện, 131 viên chức y tế xã, 177 nhân viên y tế thôn của huyện Phù Cát về các mối nguy hiểm, ảnh hưởng của chất độc da cam/dioxin đối với sức khỏe và các giải pháp cải thiện. Thông qua dự án, việc tầm soát xét nghiệm hormon cho trẻ sơ sinh, thực hiện sàng lọc trước sinh các đối tượng



Thư viện Trường THCS Ân Nghĩa do Tổ chức LOVP (Hoa Kỳ) tài trợ

ở vùng nguy cơ phơi nhiễm với chất độc da cam/dioxin đã được chú trọng và góp phần phát triển toàn diện cho trẻ sơ sinh tại địa phương.

Đối với lĩnh vực giáo dục, tiêu biểu có các dự án như: Chương trình “Học bổng Phát triển Giáo dục và Kỹ năng” do Tổ chức Vòng Tay Thái Bình (Hoa Kỳ) tài trợ, với tổng kinh phí 53.363 USD; Dự án “Xây dựng Thư viện tại Trường THCS Ân Nghĩa và Trường Tiểu học Tăng Doãn Văn, huyện Hoài Ân” do Tổ chức LOVP (Hoa Kỳ) tài trợ, với tổng kinh phí 110.000 USD; Dự án “Tăng cường năng lực hỗ trợ giáo dục cho trẻ khuyết tật tại tỉnh Bình Định” do Tổ chức MCNV (Hà Lan) tài trợ, với tổng kinh phí 25.000 USD. Các khoản viện trợ nêu trên đã từng bước cải thiện điều kiện cơ sở vật chất tại các trường học thuộc vùng sâu, vùng xa; nâng cao năng lực về giáo dục hòa nhập trẻ khuyết tật cho đội ngũ giáo viên trên địa bàn tỉnh; giúp đỡ 76 học sinh và 23 sinh viên thuộc gia đình khó khăn có cơ hội được tiếp tục đến trường, học nghề và tìm kiếm việc làm ổn định trong tương lai.

Bên cạnh đó, còn có một số tổ chức PCPNN đã triển khai hoạt động hỗ trợ thiết thực trong lĩnh vực biến đổi khí hậu, điển hình là Dự án “Xây dựng khả năng chống chịu với biến đổi khí hậu cho cộng

đồng” do Quỹ Z Zurich tài trợ thông qua Tổ chức ISET (Hoa Kỳ), với tổng kinh phí 197.542 USD. Dự án đã tổ chức 09 lớp tập huấn cho lực lượng phòng chống thiên tai cấp thôn và cộng đồng dân cư; cung cấp các dụng cụ, trang thiết bị cần thiết để nâng cao hiệu quả truyền tin cảnh báo sớm và tăng khả năng chống chịu với lũ lụt tại một số xã, phường thuộc thành phố Quy Nhơn và huyện Tuy Phước. Qua đó, năng lực ứng phó với thiên tai, biến đổi khí hậu của người dân được nâng cao rõ rệt và thiệt hại do thiên tai gây ra cũng được giảm thiểu đáng kể; góp phần mang lại cuộc sống bình yên cho nhân dân tại các vùng thường xuyên chịu tác động của các hiểm họa thiên tai.

Ngoài ra, các cá nhân nước ngoài (Hàn Quốc, Nhật Bản, Hoa Kỳ...) thường xuyên trao tặng các suất quà ý nghĩa cho các hộ gia đình có hoàn cảnh khó khăn trên địa bàn tỉnh để thể hiện sự cảm thông, chia sẻ và động viên người dân nghèo nỗ lực vượt qua khó khăn trước mắt, tích cực tăng gia sản xuất phát triển kinh tế gia đình. Đặc biệt là gia đình Mục sư Lee Woo Seok (Hàn Quốc) đã hỗ trợ một số bà con khó khăn với 200 suất quà/năm (gồm tiền mặt và nhu yếu phẩm), thể hiện sự chung tay góp sức của cộng đồng với phương châm “Không một ai bị bỏ lại phía sau”.

Với những kết quả nêu trên, cho thấy khoản viện trợ PCPNN rất cần thiết đối với địa phương, nhất là tại các địa bàn khó khăn, đối tượng yếu thế, góp phần thực hiện hiệu quả chủ trương xóa đói giảm nghèo, thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội trên địa bàn tỉnh. Vì vậy, trong thời gian đến công tác vận động và triển khai thực hiện các dự án, phi dự án thuộc nguồn vốn PCPNN cần được tiếp tục đẩy mạnh nhằm tranh thủ các nguồn lực quan trọng từ các tổ chức, cá nhân nước ngoài để góp phần thúc đẩy công cuộc xây dựng, phát triển tỉnh nhà, đáp ứng các mục tiêu và nhu cầu cần thiết của xã hội.

TYPICAL FOREIGN NON- GOVERNMENT PROJECTS AND NON-PROJECTS IMPLEMENTED IN THE PROVINCE IN 2024

With the timely leadership of Provincial Party Committee and Provincial People's Committee; the efforts of Foreign Affairs Department as well as agencies, localities, the mobilization and implementation of projects and non-projects funded by the foreign non-governmental organizations (FNGO) in the province in 2024 have achieved positive results. Although the FNGO aids' scale is small and the value is not much, they have gradually contributed to solving the urgent local needs in the fields of health, education, agriculture, environment, creating the positive changes in the people's awareness and lives in the project site, especially vulnerable groups such as the disabled, the poor, children, etc., thereby contributing to poverty reduction and promoting the provincial socio-economic development.

One of the projects in the health sector implemented effectively in 2024 is the Project “Improving the development of low weight infants in areas heavily contaminated with Agent Orange/dioxin in Vietnam” funded by the Japan International Cooperation Agency through Kanazawa University (Japan), with a total budget of USD 730,972. The project has assisted to measure hormone in the umbilical cord blood of 90 newborns in order to detect early the underdevelopment of newborns and provide timely intervention in treatment; to provide milk to 305 low weight newborns; to give the training on the dangers, impacts of Agent Orange/dioxin on health and solutions for improvement to 45 district health officials, 131 commune health officials and 177 village health workers in Phu Cat district. Through the project, the hormone screening for newborns and the prenatal screening for those in the areas at risk of exposure to Agent Orange/dioxin have been focused and contributed to the comprehensive development of newborns in the locality.

In the field of education, the typical projects include: “Scholarship of Education and Skills Development” funded by Pacific Links Foundation





Equipping the physical education room of Quy Nhon Hope Special School, financed by Medisch Comite Nederland - Vietnam

(USA), with a total budget of USD 53,363; "Library Construction at An Nghia Secondary School and Tang Doan Van Primary School, Hoai An District" funded by LOVP (USA), with a total budget of USD 110,000; "Strengthening the capacity of education support for children with disabilities in Binh Dinh province" funded by Medisch Comite Nederland - Vietnam (Netherlands), with a total budget of USD 25,000. The above aids have gradually improved the material facilities at schools in the remote areas; enhanced the teachers' capacity in inclusive education for the children with disabilities; helped 76 pupils and 23 students from the poor families have the opportunity to continue their study, vocational training and find stable jobs in the future.

In addition, there are some FNGOs implementing the practical activities in the field of climate change, typically the Project "Building resilience to climate change for communities" funded by Z Zurich Foundation through ISET (USA), with a total budget of USD 197,542.

The project has organized 09 training courses for the disaster prevention forces at villages and community; provided the necessary tools, equipment for improving the effectiveness of early warning and increasing resilience to floods in some communes, wards of Quy Nhon city and Tuy Phuoc district. Thereby, the people's capacity to respond to the natural disasters and climate change is significantly improved and the damage caused by the natural disasters is also reduced; contributing to helping the people have safe lives in the areas frequently affected by the natural disasters.

Furthermore, the foreign individuals (from Korea, Japan, the United States...) have regularly given the meaningful

gifts to the disadvantaged households in the province in order to show their sympathy and encourage the poor to overcome difficulties, increase production for home economy development. Especially, Pastor Lee Woo Seok's family (Korea) has given many disadvantaged people with 200 gifts per year (including cash and necessities), showing the community's assistance with the message "No one is left behind".

With the above-mentioned results, the FNGO aids are very necessary for the localities, especially the difficult areas and vulnerable groups, contributing to the effective implementation of the policy of hunger eradication and poverty reduction, promoting the socio-economic development in the province. Therefore, in the coming time, the mobilization and implementation of projects and non-projects funded by the FNGOs in the province needs to be further promoted so as to mobilize the important resources from the foreign organizations, individuals for the provincial development, meeting the goals and necessary needs of society.

Translated by LeNa



HÌNH ẢNH MỘT SỐ HOẠT ĐỘNG XÚC TIẾN ĐẦU TƯ CỦA TỈNH BÌNH ĐỊNH TRONG QUÝ I NĂM 2025



Bí thư Tỉnh ủy Hồ Quốc Dũng và Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn trao Giấy chứng nhận đầu tư cho các doanh nghiệp tại Hội nghị xúc tiến đầu tư tỉnh Bình Định năm 2025



Bí thư Tỉnh ủy Hồ Quốc Dũng và Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn tiếp ông Roland Staub, Chủ tịch Quỹ đầu tư Finance Suisse và ông Timur Mohamed, Chủ tịch Công ty Palmer Johnson



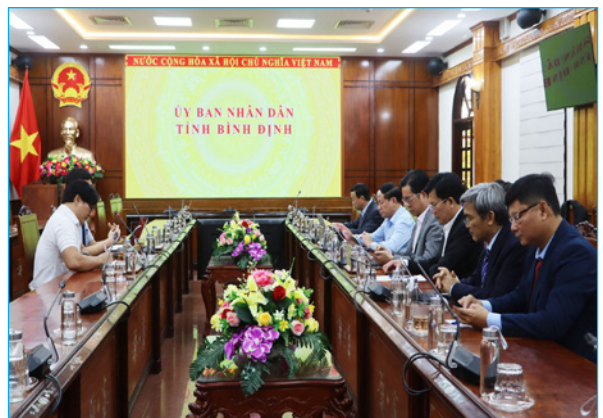
Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn ký kết Biên bản ghi nhớ cam kết hợp tác lâu dài và xúc tiến các hoạt động đầu tư với Chủ tịch Quỹ đầu tư Finance Suisse và Chủ tịch Công ty Palmer Johnson



Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn tiếp và làm việc với Tập đoàn Nexif Ratch Energy



Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn làm việc với Tập đoàn Hero Future Energies ASIA



Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn làm việc với Tập đoàn Ramid Hotel and Resorts



Thủ tướng Chính phủ Phạm Minh Chính và lãnh đạo tỉnh Bình Định cắt băng khánh thành Dự án Đập dâng Phú Phong, huyện Tây Sơn



Phó Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Chí Dũng dự Lễ khánh thành Dự án xây dựng tuyến đường nối từ quốc lộ 19 đến Khu công nghiệp Becamex VSIP Bình Định kết nối với cảng Quy Nhơn



Đập dâng Phú Phong (huyện Tây Sơn) cung cấp nước tưới, cải thiện môi trường và phát điện



Tuyến đường nối từ quốc lộ 19 đến Khu công nghiệp Becamex VSIP Bình Định kết nối với cảng Quy Nhơn



Mùa hoa trang rừng rực rỡ hai bên bờ suối Tà Má (xã Vĩnh Hiệp, huyện Vĩnh Thạnh)



Mùa rêu xanh ở Làng chài Nhơn Hải (TP. Quy Nhơn)